

# KaunisGrani

No Nr 2/31.1.–20.2.2019 • Kauniaisten paikallislehti Lokaltidningen för Grankulla • [www.kaunisgrani.fi](http://www.kaunisgrani.fi)

PETTER GRÖNING



"Haluamme osoittaa,  
että nuorilla on äni  
ja haluamme käyttää sitä."

LUE LISÄÄ SIVULTA 9

"Vi vill visa att unga  
har en röst och  
använder den."

LÄS MERA PÅ SIDAN 9

## Tietovisa • Frågesport

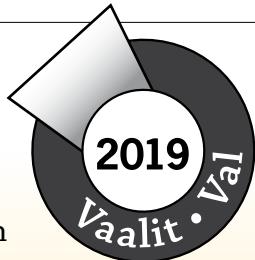
Ovatko poliitikan asiat tuttuja näin vaalikeväänä? Kaunis Grani auttaa sinua tietovisan avulla pysymään ajan tasalla. Kysymykset laati Jan Sundberg.

1. Perustuslain mukaan Suomessa on kaksi lakiasätävää parlamenttia. Mitkä ne ovat?
2. Ketkä olivat Suomen ensimmäiset naispääministerit?
3. Kuka tasavallan presidentestä oli ensimmäinen, joka oli syntynyt Suomen kansalaisena?

Kan du politiken så här under valvården? Kaunis Grani hjälper dig att hålla dig ajour med läget via en frågesport. Frågorna görs av Jan Sundberg.

1. Enligt grundlagen finns det två lagstiftande parlament i Finland, vilka är det?
2. Vilka kvinnliga statsministrar har Finland haft genom tiderna?
3. Vem var den första i raden presidenter som var född till finsk medborgare?

LUE OIKEAT VASTAUKSET SIVULTA 11 • RÄTTA SVAR PÅ SIDAN 11



## Uusi ajokorttilaki näyttää toimivan hyvin

LUE LISÄÄ SIVULTA 6

Den nya körkortslagen verkar fungera bra

LÄS MERA PÅ SIDAN 7



## Vaalikevät alkoi Kauniaisten lukion tentillä

LUE LISÄÄ SIVULTA 10

Valvården började med utfrågning vid Kauniaisten lukio

LÄS MERA PÅ SIDAN 10

JAN SNELLMAN



## Bösendorfer – pienyrittäjän suuri projekt

Tässä numerossa teemana ovat pankit ja yritysjäyys. Tällä kertaa esittelemme yhden Kauniaisten pienyrittäjistä, huonekaluentisöijä Babsi Blomsterin. Hän työskentelee hieman erilaisella alalla. Juuri nyt hän työstää joitain todella erikoista, joka ei kuulu alan arkeen, nimittäin Bösendorfermerkkistä flyygeliä, joka on rakennettu 1882.

Pianisti Emil Holmström omistaa flyygelin. Hän on ollut Kauniaisten musiikkioiston pianonsoiton opettaja, ja jos kaikki menee hyvin, kauniaislaiset voivat ehkä josskus kuunnella Uudessa Paviljongissa miltä flyygeli kuulostaa, kun se on taas soittokunnossa.

Tämä numero on tavallaan myös eduskuntavaalien lähtölaukaus. Kauniaisten lukion oppilaat järjestivät aiemmin tammikuussa vaalitentin, jossa kolme kansanedustajaa ja muutama ehdokas saivat vastata nuoria kiinnostaviin kysymyksiin. Tilaisuudesta on juttu lehdessä, mutta oppilaat laittoivat koko tentin Youtubeen, jossa sen voi halutessaan katsoa kokonaisuudessaan.

Omasta puolestamme annamme Kaunis Granin toimitusneuvoston jäsenen valtio-tilietilijän ja emeritusprofessorin Jan Sundbergin kertoa, mikä hänen mielestäään on tärkeää ennen vaaleja.

Lehdessä kirjoitamme myös kaupungin nuorimmasta valtuutetusta Binga Tupamäestä, joka asettuu ehdolle eduskuntavaaleissa.

Tätä kirjoittaessa Kauniaissä on viisi eduskuntaehdokasta. He ovat Binga Tupamäen lisäksi RKP:n kansanedustaja Veronica Rehn-Kivi, Liike nytin Annele Wiman ja Kristillisdemokraattien Martin Stenberg ja Pauli Tuohioja.

Kaunis Grani lähettää ehdokaille kevään aikana kauniaislaisia toivotavasti kiinnostavia kysymyksiä, joihin ehdokkaat voivat vastata. Ajatus on, että vastaukset julkaistaan kokonaisuudessaan kaunisgrani.fi:ssä ja lyhennettyinä paperilehdessä.

Olimme myös paikalla, kun Gymnasiet Grankulla samskolanin lukiolaiset ympäristöläkkoilivat eduskuntatalon edessä. Oppilaat toivat esille erittäin tärkeän teeman ja saivat suurta huomiota myös lehdistössä. Harvoin Kauniainen on ollut näin paljon esillä kuin ennen ympäristöläkköä ja sen aikana. Luulisi lakon järjestäjien olevan vahvoilla kun vuoden ympäristöteon palkinto jaetaan Granipäivänä.

JAN SNELLMAN  
PÄÄTOIMITTAJA  
KÄÄNNÖS: JUHANI HEIKKILÄ



## Bösendorfern – småföretagarens stora projekt

Det här numret har banker och företagsamhet som tema. Denna gång har vi valt att lyfta fram en småföretagare från Grankulla, Babsi Blomster, som restaurerar möbler till vardags och jobbar i en litet annorlunda bransch. Och det projekt hon arbetar med just nu är något verkligt speciellt, något som inte hör till varlden i branschen, en flygel av märket Bösendorfer tillverkad år 1882.

Flygeln ägs av pianisten Emil Holmström. Han har en bakgrund som lärare vid Grankulla Musikinstitut och vill det säg väl kan Grankullapubliken i framtiden vid en konsert i Nya Paviljongen få höra hur flygeln läter när den väl är i spelskick igen.

Det här numret är på sätt och vis även en avspark inför rikslandsvalen. Kauniaisten lukios elever ordnade tidigare i januari en utfrågning där tre rikslandsledamöter och flera kandidater fick ta ställning till frågor som intresserar unga i dag. En artikel om den finns med i detta nummer, men vill man se hela debatten så har eleverna själva satt ut den på Youtube.

För vår del låter vi Kaunis Granis redaktionsrådsmedlem, statsvetaren och professor

emeritus Jan Sundberg komma till tals om vad han anser vara viktigt inför valet. I tidningen skriver vi också om stadens yngsta fullmäktigeledamot Binga Tupamäki, som nu ställer upp i rikslandsvalen. Det finns när det här skrivs ställer fem Grankullakandidater i rikslandsvalen. De är, utöver Binga Tupamäki, SFP-rikslandsledamoten Veronica Rehn-Kivi, Rörelse nus Annele Wiman samt kristdemokraterna Martin Stenberg och Pauli Tuohioja.

Kaunis Grani kommer under våren att sända ett antal frågor till alla Grankullakandidater om vad de har för åsikter i frågor som förhoppningsvis kan tänkas intressera Grankullaborna. Tanken är att svaren publiceras på kaunisgrani.fi i sin helhet och i kortare form i papperstidningen.

Vi var även på plats när gymnasisterna från Gymnasiet Grankulla samskola klimatstrejkade utanför riksbyggnaden. Eleverna lyfte fram ett ytterst viktigt tema och fick stort gensvar, även i pressen. Sällan har Grankulla figurerat så mycket i medierna som inför och under klimatstrejken. Arrangörerna bakom strejken bör rimligtvis vara en stark kandidat när priset för årets miljöärning i Grankulla delas ut nästa gång, dvs. på Granidagen.

JAN SNELLMAN  
CHEFREDAKTÖR

## kolumni kolumnen

### Onnea ja elinvoimaa

**F**ARVIOINNEISSA käy yleensä ilmi, että kauniaislaiset voivat keskimäärin hyvin, viihtyvät ja ovat aktiivisia. Koulussa lapset saavat hyviä oppimistuloksia, päiväkodit saavat parhaat todistukset pääkaupunkiseudun vanhemmilta ja lukiomme onnistuvat hyvin. Jouluaattona New York Times esitti Kauniaisen ehkä maailman onnellisimpana kaupunkina maailmassa. Suurin osa lapsista ja nuorista kokevat olevansa tärkeä osa perhettä, kaverijoukkoa ja kouluyhteisöä. Noin 95 prosenttia ilmoittavat harrastavansa jotain joka viikko. Koululaisemme liikkuvat myös enemmän kuin naapurikuntien lapset ja nuorisotyöttömyys on matalampi. Kaupungissa on noin 100 yhdistystä, jotka myötävaikuttavat osallistumiseen ja aktiivisuuteen. Eläkeläisyhdistysten ta-

paamiset Villa Junghansissa houkuttelevat yleensä noin 100–200 osallistujaa. Kirjasto on melkein kaksinkertaistanut aukioloaan omatoimi-konseptin myötä. Kansalaispiston osallistujamäärät ovat nousseet paljon viime vuosina.

Yrittäjäyys oli mukana alusta kun Janne Thurman ja muutama muu aktiivinen henkilö 1906 perustivat kaupungin osakeyhtiön. Kulttuurihenkilötä muutti Kauniaisiin, ja he loivat huvilakaupungin. Kirjailija Mikael Lybeck rakennutti Vallmogården, jossa pidettiin kulttuuri-iltoja. Hänen vaimonsa Louise perusti ensimmäisen koulun, Svenska samskolanin, jonka oppilaita tuli kaukaa jo silloin. Yli 90 vuotta sitten järjestettiin rehtori Hagelstamin aloitteesta Kauniaissa Suomen ensimmäinen hiihtoloma. 85 vuotta

sitten kaupunkiin rakennettiin maan ensimmäinen laskettelurinne. Viime vuosina kaupunkiin on tullut muun muassa jalkapallohalli, kuntorappuset ja frisbeegolfrata.

Suomen ensimmäinen taidekoulu perustettiin Kauniaisiin 40 vuotta sitten. Kauniaislaiset tulisielut loivat konseptin, ja se on levinyt koko maahan. Kaupungin musiikkiprofilti on voimakas ja moni tunnettu muusikko tulee täältä.

Edelläkävijöitä ja yrittäjyyttä löytyy vieläkin Kauniaisista sekä kulttuurista ja urheilusta että multa aloilta. Kaupunki on ollut ensimmäisinä soveltamassa esimerkiksi kouluvaaritoimintaa ja avointa perhetoimintaa.

Nuoret tietokonenöröt järjestivät vuonna 1992 Suomen ensimmäisen Assemblyn. He loivat jotain aivan uutta alalla, josta myö-

hemmin on tullut Suomelle hyvin tärkeä peliala. Koulut ovat olleet digitalisoinnin edelläkävijöitä ja kehittivät digitalisen opimusalustan ennen kuin sitä edes ajateltiin kansallisesti. Lokakuussa koululaisille ja kaukailaisille kokeiluna avattussa DigiLabissa kaupunki alkoi viime vuonna testata miten tekölyä voi käyttää.

Minulle onni ja elinvoima liittyytä toisiinsa. Ihminen voi hyvin, kun saa olla innovatiivinen, luova ja kehittää, kun saa olla aktiivinen tai harrastaa kulttuuria yhdessä. Kun kaupunkilaiset voivat hyvin, yhteisö on elinvoimainen ja ehkä jopa onnellisin maailmassa. Mitä se sitten tarkoittaakin.

HEIDI BACKMAN  
SIVISTYSTOIMENJOHTAJA  
KÄÄNNÖS: JUHANI HEIKKILÄ

### Lycka och livskraft

**SE UTVÄRDERINGAR** brukar visa att Grankullaborna i genomsnitt mår bra, trivs och är aktiva. I skolorna får barnen goda lärsresultat, daghemmen får bäst betyg av föräldrarna i huvudstadsregionen och våra gymnasier gör väl ifrån sig. New York Times presenterade på julafton Grankulla som den kanske lyckligaste staden i världen. De flesta barn och unga upplever sig som en viktig del av familjen, kompisgänget och skolgemenskapen och 95 procent uppger att de har en fritidsaktivitet som de utövar varje vecka. Våra skolelever rör sig också dagligen mer än i grannkommunerna, och ungdomars arbetslösheten är lägre. Staden har ungefär 100 föreningar, som bidrar till delaktighet och aktiviteter. När pensionärsföreningarna möts i Villa Junghans, samlas ofta 100-200 pensionärer. Biblioteket har nästan dubblerat öppethållningstiden som en följd av meröppetkonceptet och Medborgarinstitutets deltagarantal har ökat kraftigt under de senaste åren.

Företagsamheten fanns med från början då staden uppstod som ett aktiebolag 1906 på initiativ av Janne Thurman och andra aktiva personer. Kulturpersonligheter



flyttade till Grankulla och skapade villastaden. Författaren Mikael Lybeck lät bygga Vallmogård, där kulturaftnar hölls och hans hustru Louise grundade den första skolan, Svenska samskolan, dit elever redan på den tiden kom långväga ifrån. Förr än 90 år sedan ordnades landets första sportlov i Grankulla på initiativ av rektor Hagelstam och för 85 år sedan byggdes landets första slalombacke i staden. Under de senaste åren har staden fått bl.a. en fotbollshall, konditionstrappor och en frisbeegolfbana.

Finlands första konstskola grundades i Grankulla för fyrtio år sedan. Hela konceptet skapades av eldsjälar i Grankulla och finns nu över hela landet. Stadens musikprofil är stark och många kända musiker kommer härifrån. Föregångarskapet och företagsamheten finns kvar i Grankulla både när det gäller kultur och idrott, men också på andra områden. Staden har varit ute när det gäl-

ler t.ex. skolfarverksamhet och öppen familieverksamhet.

Finlands första Assembly ordnades av unga diginördar i Grankulla 1992. De skapade något helt nytt inom det område som senare blivit den för Finland så viktiga spelindustrin. Skolorna har varit föregångare inom digitaliseringen och utvecklade en digital lärmplattform innan det var påtänkt på nationell nivå. I oktober öppnades som ett experiment ett DigiLab för elever och kommuninvånare och staden har under förra året börjat testa hur artificiell intelligens kan användas.

För mig hänger lycka och livskraft samman. När man får vara innovativ, kreativ och utveckla, när man får vara aktiv, röra på sig eller utöva kultur tillsammans mår man bra. När kommuninvånarna mår bra blir samhället livskraftigt, kanske t.o.m. lyckligast i världen. Vad det nu sen betyder.

HEIDI BACKMAN  
BILDNINGSDIREKTÖR

# 900 €

KUUKAUSIOSTOT =  
MÅNADSINKÖP =

## 5 % BONUSTA BONUS



Esimerkkilaskelma ei sisällä tankkausostojaa, joista maksetaan tankkaushuonusta. / Exemplet innehåller inte tankningsköp. På dessa utbetatas Tankningsbonus.

**VARUBODEN S-OSLA**

## TERVETULOA S-MARKET GRANIIN VÄLKOMMEN TILL S-MARKET GRANI



**S MARKET**  
*Sinun.*

S-market *Grani*

Kauniaistentie/Grankullavägen 7  
Puh./Tfn. 010 762 6730  
(0,0828 €/puheli/samtal + 0,1199 €/min)  
Arkisin 7-22 Vardagar  
Lauantaisin 8-22 Lördagar  
Sunnuntaisin 9-21 Söndagar



BONUSTA  
JOPA  
5%  
s-kanava.fi

N&G  
NICE & GUYS KUNTOSALI

Kauppakeskus Granin 2.krs  
Vi betjänar även på svenska!

Jos haluat kesäksi kuntoon aloita nyt!

**Liity jäseneksi 3.2 mennessä !**  
- saat helmikun treenit ja ilmaisen kehonkoostumusmittauksen kaupan päälle (arvo yht 98€)\*

\*Maksat vain liittymismaksun 39€

Tarjous voimassa 3.2 asti

Kuntosalissa naisille ja miehille. Avoina 05-22 vuoden jokaisena päivänä. 59€/kk, ei pitkää sitoutumista.

niceandguys.fi    asiakaspalvelu@niceandguys.fi    050 525 7735

## Musi menu, tervetuloa!

**m o m s**  
r e s t a u r a n t

Promenadi 1, Kauniainen

## HYVIÄ UUTISIA!

Nyt kauppa käy!  
Pyydä meidät kotikäynnille,  
niin kerromme lisää markkinatilanteesta,  
ja miten juuri sinun kotisi myydään.



**Heidi Malmström**  
yritysjohtaja, LKV, KTM  
050 421 0905

**Kiinteistömaailma Espoo Kauniainen**

Kauppakeskus Grani, Tunnelitie 4, 02700 Kauniainen  
(09) 2311 0300    kauniainen@kiinteistomaailma.fi



Avaa ovi undelle.

## agenda

Tapahtuu Kaunaisissa Det händer i Grankulla

### ■ 3.2. SUNNUNTAI SÖNDAG

**YHTEISVASTUUKERÄYS ALKAA.** Osallistumalla Yhteisvastuu-keräykseen olet mukana tukemassa lasten ja nuorten koulutusta. Monelta nuorelta jää koulut käymättä ulkomaille ja Suomessa, koska siinä ei ole varaa. Tilinro Nordea FI16 2089 1800 0067 75, viite: 308210. Järj. suom. srk.

**YHTEISVASTUUKONSERTTI** klo 18 Kauniaisten kirkossa. Seeli Toivio, sello ja Lily-Marlene Puusep, harppu. Vapaa pääsy, ohjelma 10 euroa Yhteisvastuukeräyksen hyväksi.

**SÖNDAGSSKOLA** i Klubb 97 kl. 12, Pippi Collander och Märta Backman.

**KONSERT** i Grankulla kyrka kl. 18. Seeli Toivo, cello och Lily-Marlene Puusepp, harpa. Fritt inträde, programblad 10 euro till förmån för insamlingen Gemensamt Ansvar. Arr. Grankulla sv. Frs.

### ■ 4.2. MAANANTAI MÅNDAG

**READING CIRCLE IN ENGLISH.** We read three books and discuss about them. Bring your suggestion to the first meeting at Kauniainen Church, Monday 4.2. at 19.00. Our discussion sessions will be held Mondays 4.3., 1.4. and 29.4. at 19.00–20.30. Meetings are run by Tiia Sahrakorpi and pastor Kari Kuula, 050 590 8308.

### ■ 6.2. KESKIVIIKKO ONSDAG

**ENGLISH DISCUSSION GROUP.** Want to meet interesting people? Come join a weekly discussion group in English. With coffee... , of course. Wednesdays 18.30–20.00 Kauniainen Church, Kavallintie 3. Meetings are run by Tiia Sahrakorpi and pastor Kari Kuula, tel. 050 590 8308. 6.2. Climate change – an issue for individual or for society?

### ■ 7.2. TORSTAI TORSDAG

**KAIKILLA AISTEILLA -ILLAT PERHEILLE** to 7.2. klo 17.30–19.00 Sebastoksen toimitilassa. Leivotava sämpylöitä ja tehdään hedelmä-salaattia sekä toinen kerta: ma 11.2. klo 17.30–19.00 Kauniaisten kirkon pääväkerhotiloissa, aiheena varjot. Tehdään heijastin ystävälle. Lapsi (3–7 v.) ja vanhempi tai kummi/mummi/vaari pääsevät yhdessä taiteilemaan. Ilmoittautumiset kauniaisten.suom.srk@evel.fi.

### ■ 10.2. SUNNUNTAI SÖNDAG

**PYHÄKOULU** klo 9.45 Kauniaisten kirkon kerhorakennuksen pääväkerhotiloissa. Pienimmät vanhemman kanssa ja yli 4 v. voivat osallistua itsenäisesti. Järj. suom.srk.

**MESSU JA YHTEISVASTUULOUNAS** klo 10 Kauniaisten kirkossa. Messun jälk. Kauniaisten Marttojen valmistama lounas Yhteisvastuu-keräykseni hyväksi. Järj. suom. srk.

**HÖGMÄSSA** i Grankulla kyrka kl. 12. Kyrklunch till förmån för Gemensamt Ansvar. Vegetarisk festelse, sallad, bröd. Kaffe/té/saft med tilltugg. Pris 8 €/vuxna, 4 €/barn (5–12 år), yngre barn gratis (max 16 €/familj). Försäljning av Gemensamt Ansvar-produkter. Arr. Grankulla sv. frs.

### ■ 11.2. MAANANTAI MÅNDAG

**MÅLA FRÅN HJÄRTAT** - akvarellmålning och samtal utgående från en bibeltext i övre brasrummet kl. 14–15.30. Kravlöst, inga förhands-kunskaper behövs! Förfrågningar Karin Nordberg, tfn. 050 343 6885. Arr. Grankulla sv. Frs.

### ■ 12.2. TIISTAI TISDAY

**MUSIICKIA VALLMOGÅRDISSA-KONSERTTISARJA:**

**HELMIKUUN SÄVELIÄ** klo 19.00 Vallmogårdin juhlasali. Kauniaisten musiikkipiston oppilaskonserti Helmikuun säveliä on osa "Musiikkia Vallmogårdissa"-konserttisarja. Konsertti toteutetaan yhteistyössä Kauniaisten kaupungin kanssa. Vapaa pääsy.

**MUSIK I VALLMOGÅRD-KONSERTSERIEN: MELODIER**

I FEBRUARI. Grankulla musikinstitutus elevkonsert Melodier i februari är en del av Musik i Vallmogård-konsertserien. Konsernen arrangeras i samarbete med Grankulla stad. Fritt inträde.

### ■ 14.2. TORSTAI TORSDAG

**YSTÄVÄNPÄIVÄKAHVIT** klo 13–15 Sebastoksen toimitilassa, Kauniainen 11. Vapaaehtoinen kahviraha Yhteisvastuukeräyksen hyväksi. Järj. suom.srk.

### ■ 3.3. SUNNUNTAI SÖNDAG

**PERINTEISET LASKIAISTULET** klo 12–15 Perinteiset Laskiaistulet Gallträskin Leikkipuiston edustalla! Tarjolla kahvia ja lettuja. Liikunta-aktiviteetit järveillä säänn mukaan. Kauniaisten Ympäristöyhdistys ja Grani Latu. **TRADITIONELLT FASTLAGSJIPPO** kl. 12–15 vid Gallträsk, utanför lekparken! Kaffe och plättar serveras. Aktiviteter i enlighet med vad värdet tillåter. Grankulla miljöförening och Grani Latu.

Lähetä tieto tapahtumastasi [kaunisgrani@kauniainen.fi](mailto:kaunisgrani@kauniainen.fi)  
Skicka in information till [kaunisgrani@kauniainen.fi](mailto:kaunisgrani@kauniainen.fi)

## elämänkaari livsbågen

### KAUNIAISTEN SUOMALAINEN SEURAKUNTA

Kastettu  
Oskar Matti Grundmann

Kuolleet  
Annette Kristella Laine 47 v.  
Harri Antero Olander 62 v.

### GRANKULLA SVENSKA FÖRSAMLING

Döpta  
Aron Jarl Wibe Honkanen  
Nicole Beata Sofia Ahlbom  
Döda  
Elli Mirjam Fagerström 91 år.

## uutiset nyheter



### KAUPUNGIN KESÄTYÖT TULEVAT HAKUUN 5.2.

Tulevana kesänä kaupunki palkkaa jälleen nuoria kesäharjoittelijoita 1–4 kuukaudaksi eri tehtäviin. Tarjolla on erilaisia työtehtäviä mm. puistoyksikössä, kirjastossa ja vanhuspalveluissa niin opiskelijoille kuin koululaisillekin. Hakijoiden pitää olla viimeistään vuonna 2002 syntyneitä.

Haku tapahtuu sähköisesti kaupungin kotisivun [www.kauniainen.fi](http://www.kauniainen.fi) kautta 5.2. alkaen.

### Kesätyösetelit tulevat hakuun 14.2.

Kauniaislaiset v. 2000–2004 syntyneet nuoret saavat kesätyösetelin myös tänä vuonna. Kolmensadan euron arvoisella setelillä kaupunki tukee työnantajia, jotka haluavat työllistää nuoria. Setelit noudetaan nuorisotoimelta. Tänäkin vuonna seteleitä tulee riittämään kaikille nuorille. Lue tarkemmin os [www.kauniainen.fi/kesatyoseteli](http://www.kauniainen.fi/kesatyoseteli)

### GRANIDIALOG OSALLISUUSKANAVAN NIMEKSI

Pian käyttöön tulevan osallisuuskanavan ja applikaation nimeksi valittiin GraniDialog. Kaupunki kiittää kaikkia nimehdotuksia jättäneitä hyvistä ehdotuksista.

Itse kanava on maksuton sovellus joka tulee ladattavaksi älylaitteisiin ja joka toimii myös kaupungin verkkosivun kautta. Palvelun kautta viestitään ajankohtaisista asioista ja tehdään erilaisia pikakyselyitä joilla kerätään asukasmielipiteitä kaupungin toiminnan kehittämistä varten.

### TARVITSETKO TUKEA TAI APUA LAPSIPERHEEN ARJEN KESKELLE?

Haluaisitko jutella jonkin kanssa tai kysyä neuvoa vanhemmuuteen, perhe-elämään tai lapsiin liittyen? Pyydä apua -palvelu on helppo ja nopea tapa olla yhteydessä lasten ja perheiden palvelujen asiantuntijoihin ja saada apua.

Lue lisää [www.kauniainen.fi/pyydaapua](http://www.kauniainen.fi/pyydaapua)

PYYDÄ  
APUA!

### SOMMARJOBB FÖR UNGDOMAR

Inkommande sommar anställer staden igen ungdomar för 1–4 månader långa sommarjobb. Arbete erbjuds inom bl.a. parkavdelningen, biblioteket och äldreomsorgen för såväl studerande som skolelever. Man skall vara född senast år 2002 för att få en sommaranställning.

Ansökningarna inlämnas elektroniskt via [www.grankulla.fi](http://www.grankulla.fi) fr.o.m. 5.2.

### Sommarjobbsedlar delas ut fr.o.m. 14.2.

År 2000–2004 födda Grankullaungdomar kan hämta en sommarjobbsedel för inkommande sommar. Sedeln är värde 300 euro, med vilken staden understöder det företag som anställer en Grankullaungdom. Sedlarna kommer att räcka till för alla som behöver en. Läs närmare på [www.grankulla.fi/sommarjobbsedel](http://www.grankulla.fi/sommarjobbsedel)

### NYA DELAKTIGHETSAPPEN HETER GRANIDIALOG

Den nya delaktighetskanalen fick namnet GraniDialog. Staden tackar alla som bidrog med goda namnförslag.

Själva kanalen är en avgiftsfri applikation som kan laddas ner i smarttelefoner eller användas via stadens webbplats. I tjänsten informerar staden om aktuella ärenden och gör olika snabbenkäter för att samla in invånaråsikter för stadens utvecklingsarbete.

### BEHÖVER DU STÖD ELLER HJÄLP I VARDAGEN MED BARNEN?

Vill du prata med någon eller behöver du råd om föräldraskap, familjeliv eller barn? Nu kan man lätt nå våra sakkunniga inom tjänsterna för barn och familjer via vår nya tjänst Be om hjälpl!

Läs mer på [www.grankulla.fi/beomhjalp](http://www.grankulla.fi/beomhjalp)

BE OM  
HJÄLP!

### SCREENINGEN FÖR LIVMODERHALSCANCER FÖRNYAS

Huslab, som tillhandahåller screeningen för livmoderhalscancer för Grankulla, förnyar screeningprogrammet för livmoderhalscancer från och med början av 2019. I det nya programmet kommer papillomvirus (HPV) -testet att användas som det huvudsakliga screeningtestet för kvinnor över 30 år i stället för det nuvarande Papa-testet. HPV-smitta, dvs. papillomvirussmitta, är den mest betydande riskfaktorn för livmoderhalscancer. Inom åldersgruppen 25 år är antalet fall av papillomvirussmitta som läker av sig själv så stor att Papa-testet också i fortsättningen används som screeningtest bland dem. **Hur kallas man till screening?** Kvinnor som ingår i åldersgrupperna som står i tur för screening får som förut en kallelse till provtagningen per post.

### AVGIFTSFRI SEXUALRÅDGIVNING PÅ HÄLSOCENTRALEN

Behöver du sexualrådgivning kring egna frågor eller om ditt parförhållande? Sexualrådgivning är professionellt klientarbetet som fokuserar på olika frågor och problem i anslutning till sexualitet och könsidentitet. Ärendena kan gälla olika utmaningar i anslutning till sexualiteten och samlivet, t.ex. förändringar i lusten, olust, problem med erektilion eller utlösning, smärta vid samlag eller svårighet att få orgasm. Sexualiteten förändras genom livet och det är vanligt att den påverkas av stora förändringar som t.ex. graviditet, då man får barn, i samband med skilsmässa eller sorg.

På mottagningen kan man diskutera problemen ensam eller tillsammans med sin partner. Diskussionerna är konfidentiella. Klienterna besöker vanligen rådgivningen 1–5 gånger. Tjänsten är avgiftsfri för alla kommuninvånare och klienter som överfört vårdansvaret.

Ta kontakt: Laura Männistö, hälsovårdare, sexualrådgivare, tfn 050 59 51087 eller [laura.mannisto@kauniainen.fi](mailto:laura.mannisto@kauniainen.fi), eller hälsovårdare, sexualrådgivare Mariann Olin (svenskspråkiga klienter), tfn 050 572 2489 eller [mariann.olin@grankulla.fi](mailto:mariann.olin@grankulla.fi).

Seuraa viimeisimpä uutisia Kaunaisista ja hanki lisää tietoa: [www.kauniainen.fi](http://www.kauniainen.fi)  
Följ med senaste nytt om Grankulla och få mer info på [www.grankulla.fi](http://www.grankulla.fi)

## kirjasto vinkkaa bibban tipsar

**FI** TIISTAINA 19.2. voi tutustua kurkkulauluun kirjas-tossa. Kurkkulaulu eli höömei on keskiaasialainen laulu-teknikka. Höömeille on ominaista kirkussa muodostettu bordunaänä ja yläsävelten suodattaminen kultaviin. Ylä-sävelin voidaan laulaa melodioita niin, että laulaja laulaa itsensä kanssa kaksiäänisesti. **Sauli Heikkilä** on takanaan 24 vuotta kurkkulauluharrastusta. Tilaisuuden yhteydes-sä kerrotaan myös uudesta kirjasta, *Kiehtova kurkkulaulu*, joka ilmestyi kesällä 2018. **Ti 19.2. klo 18.00 Kauniaisten kirjastossa.**

**SE** TISDAGEN den 19.2 kan man bekanta sig med strupsång i bibban. Strupsång är en sångteknik från Centralasien. I strupsång bildar man en bordunton i strupen samtidigt som man producerar övertoner. Med övertonerna kan man bilda melodier, så att sångaren sjunger tvåstämmt med sig själv. Sauli Heikkilä har 24 års erfarenhet av strupsång som hobby. Under kvällen presenteras hans bok *Kiehtova kurkkulaulu* som utkom sommaren 2018. **Tis 19.2 klo 18.00 i Grankulla bibliotek.**

## Marina Lindholm vuoden musikinopettaja

**FI** KOULUJEN Musikinopettajat ry on valinnut musiikin maisteri Marina Lindholmin Vuoden Musikinopettajaksi 2018. Viidettä kertaa myönnettävä palkinto luovutettiin lauantaina (26.1.) Educa-messuilla Helsingissä.

– Marina Lindholm on yli kolmekymmenvuotisen uransa aikana opettanut oppilaita ja opiskelijoita kaikilla kouluasteilla alakoulusta Sibelius-Akatemiaan. Lisäksi hänen kirjoittamat oppikirjet ovat laajalti käytössä ympäri Suomen. Hänen sydämessälinnen otteensa pedagogiikkaan ja innostuk-sensa musiikkiin on vaikuttanut moniin nykypäivän musikinopettajiin, totesi yhdistyksden puheenjohtaja Jouni Haapakoski lauantaina.

Marina Lindholm on musiikin lehtori Gymnasiet Grankulla samskolassa ja Hagelstamskan koulussa Kaunaisissa sekä didaktikanlehtori Taideyliopiston Sibelius-Akatemiassa, missä hän opettaa tulevia musikinopettajia niin ruotsiksi kuin suomeksi. Lindholm on aiemmin valittu Vuoden opettajaksi Sibelius-Akatemian ylioppilaskunnan toimesta ja hänelle on myönnetty Svenska Kulturfondenin koulutuspalkinto vuonna 2012.



Marina Lindholm.

## Marina Lindholm årets musiklärare

**SE** MUSIKLÄRAREN Marina Lindholm i Grankulla har valts till Årets Musiklärare 2018. Priset delas ut av ämneslärarföringen Koulujen Musikinopettajat r.y.- Skolornas Musiklärare r.f. Utmärkelsen utdelades i helgen – nu för femte gången – på utbildningsmässan Educa i Helsingfors.

– Marina Lindholm har under trettio års tid undervisat elever på alla stadier, ända från lägre klasser upp till universitetsnivå och gjort läromedel som används i många skolor i vårt land. Hennes hjärtliga grepp om pedagogi-

ken och glöd för musiken har också influerat många av dagens musiklärare, sade föreningens ordförande Jouni Haapakoski i sitt tal.

Marina Lindholm är lektor i musik vid Gymnasiet Grankulla samskola och Hagelstamska skolan i Grankulla och även didaktiklektor vid Sibelius-Akademin, där hon utbildar blivande musiklärare såväl på svenska som på finska. Lindholm har tidigare valts till Årets lärare av studentkåren vid Sibelius-Akademin och även erhållit Svenska Kulurfondens utbildningspris år 2012.

## Iuontonurkka henriks hörna



**SE** VINTERSOL över Gallträsk.

**FI** Monet Henrik Bremerin hienoista kuvista on julkaistu myös FB-sivulla *Fåglarna kring Gallträsk*.

## ylös ja likkeelle upp och hoppa

### Vajaa 25000 askelta ja reilut 15 km

**FI** TÄMÄN verran matkaa kertyy liikuntapaikkoitajan mittariin yhden lumisadepäivän aikana. Talviurheiluse-sonki on parhaimmillaan ja ulkoliikunnanhenkilökunta taistelee päivittäin luonto äitiä vastaan, jotta ladut ja ulko-jääät olisivat mahdollisimman hyvässä kunnossa. Kysyttyi heiltä mitä latujen ja ulkojäiden tekemiseen tarvitaan.

Latupohjien teko alkaa jo syksyllä kun latupohjat kunnostetaan ja reunat niitetään. Hyviin hiihtolatuuihin vaikuttaa lumen määrä ja laatu sekä käytettävissä oleva kalusto. Myös lämpötilalla on suuri vaikuttus. Lunta täytyisi olla ensin vähintään 10 cm, jotta saadaan ladulle pohjat. Tämän jälkeen tarvitaan toinen 10 cm, jotta voidaan ajaa itse ladut.

Myös ulkojäiden tekeminen alkaa hyvästä pohjatyöstä sopivalla kalustolla. Sitten odotellaan joko lunta tai pakkasia. Jos sataa lunta se tampataan pohjaan ja siinä päälle valutetaan vettä. Ilman lunta hiekkakenttä on haasteellisempi. Vesi joka kentälle levitetään on 4-5 asteista ja menee helposti kentästä läpi sillä routaa ei vielä ole. Sitten vain useita kerrosia vettä edellisten päälle. Kun on saavutettu haluttu jään paksuus niin höyläys ja lämmin vesi päälle.

### Närmare 25000 steg och drygt 15 km

**SE** UNGEFÄR 25000 steg och drygt 15 km visar steg-mätaren för idrottsplatsskötaren under en snöig dag. Vintersportsäsongen är nu som bäst och idrottstjänsternas utomhuspersonal kämpar dagligen för att skid-spären och isarna ska vara i så gott skick som möjligt. Vi frågade personalen vad som krävs för att kunna lägga skidspår och is.

Förberedningen av skidspären börjas redan på hösten. Bra skidspår är beroende av rätt snömängd och snöqualitet samt vilken utrustning som används. Även temperaturen spelar stor roll.

Det behövs minst 10 cm snö för att få en skidspårbotten. Därefter behövs 10 cm till för att kunna köra upp själva spåren.

Aven isspolandet på skridskobanan börjas med bra grundarbete och lämplig utrustning. Sedan inväntas snö eller minusgrader. Om det snöar, stampas det på botten och vatten spolas över. Utan snö är sandplanen mer utmanande. Det 4-5 gradiga vattnet som sprids ut på planen rinner lätt bort utan tjäle. Därefter upprepas spolningarna tills isen är tillräckligt tjock. Sedan ska isen hyllas och varmvatten spolas över.

#### GRANISSA TAPAU TUU:

Liikuntatoimen 2019 jakamien avustusten haku on käynnissä ja hakemukset tulee jättää kirjaamoon 15.2. klo 15. mennessä. Kesävuorojen hakuaika on helmikuu ja talvi 2019/2020 vuorojen haku maaliskuu.

#### DET HÄNDER I GRANI:

Ansökningstiden för idrottsväsendets bidrag till idrottsföreningar år 2019 har börjat. Bidragsansökningarna ska lämnas till registraturen senast den 15.2 kl. 15. Ansökningstiden för sommarturer är i februari och ansökningstiden för vintern 2019/2020 är i mars.

#### FI KÄSIPALLO: ZUJIC GRIFK:IN LEIRIIN

GrIFK vahvistaa joukkueaan kun **Nikola Zujic** jättää Hangon ja siirtyy Kaunaisiin. Zujicin kanssa tehty sopimus kattaa myös kauden 2019–20 sekä option kaudelle 2020–21, seura tiedottaa.

Suomessa 31-vuotias serbialainen pelaa SM-liigassa jo viidettä kauttaan.

#### SE HANDBOLL: ZUJIC TILL GRIFK

GrIFK förstärker laget med **Nikola Zujic**, som lämnar Hangö och flyttar till Grankulla, meddelar föreningen. Kontraktet med Zujic sträcker sig även över säsongen 2019–20 och omfattar en option för 2020–21.

Den 31-åriga serben spelar redan sin femte säsong i Finland.

# Lakimuutoksen jälkeen ajokortti joustavammin

Enemmän vaihtoehtoja, joustavampi opetus ja uudenaikaisempia opetusmenetelmiä. Uusi ajokorttilaki näyttää toimivan hyvin, vaikka etukäteen jotkut olivat huolissaan muun muassa liikenneturvallisuudesta.

**H**einäkuussa voimaan tullut uudistus tarkoittaa lyhyesti, että opetuksen pakolliset osat ovat vähentyneet mutta samalla ajokokeen vaatimukset ovat koventuneet. Kauniaisten CAP-autokoulun liikenneopettajan **Santtu Sarlinin** mukaan on tämän takia seurattava oppilaan kehitystä tarkasti ja oltava realistinen.

– Käymme koko ajan läpi edistysaskelia oppilaan kanssa. Tunnin jälkeen pohdimme myös, jos tunti meni hyvin tai ei. On halvempaa ja parempi ottaa yksi ylimääräinen opetustunti kuin varata uusia tunteja epäonnistuneen ajokokeen jälkeen.

Sarlin on liikennekoulussa opettamassa 18-vuotiasta **Cassandra Lindholmia**. Lindholm on noin kuukauden jälkeen jo loppusuoralla silloin kun tavataan. Hänen mukaansa tahti on ollut aika intensiivinen, mutta se on sopiautuksella hyvin.

**Cassandra Lindholm sanoo, ettei oppiminen äidin tai isän kanssa ikinä ollut vaihtoehto.**

– Luulen, että näin on parempi minun kannaltani, ehkä kaikki ei olisi mennyt kovin hyvin vanhempien kanssa. On parempi oppia jonkun kanssa, joka osaa ja jolle en voi huutaa, hän sanoo ja nauraa.

Taustalla liikenneopettaja **Santtu Sarlin**.

**Cassandra Lindholm säger att det aldrig var ett alternativ att lära sig med mamma eller pappa.**

– Jag tror det här är bättre för min del, det skulle kanske inte ha slutat så bra med föräldrarna. Det är bättre att lära sig med någon som kan och som jag inte kan skrika åt, säger hon med ett skratt.

I bakgrunden bilskollärare **Santtu Sarlin**.

– Minulla on aika kiire ja täytyy oppia nopeasti. Toisella tunnilla ajoimme jo Tapiolassa, ja silloin en ollut ennen ikinä edes istunut ratin takana!

Hän on valinnut paketin, johon kuuluu neljä tuntia ajosimulaattorissa.

– Opin vaihteita käytön tässä, Cassandra sanoo ja istahdattaa simulaattoriin. Mutta ei se ole ihan sama, sitä on ehkä hieman vähemmän varovainen kuin autossa.

Laki edellyttää ajo-opetuksen lisäksi teoriaa ja riskien opetusta. Teoriaosuuden oppilaat hoitavat yleensä itse koton tietokoneen ääressä.

– Luettavaa on paljon ja siinä annetaan oppilaille enemmän vastuuta. Emme pidä heitä enää kädestä kiinni, ja nyt pallo on heillä, sanoo Santtu Sarlin.

## Kauniaisissa liikenne on haasteellista

Vaikka nykyään voi saada ajokortin vähemmällä ajotuntimäärällä, eivät muutokset CAP:in aluejohtajan **Markus Vanhalan** mukaan käytännössä ole olleet kovin suuret. Kaunaisissa monet asiakkaat ovat turvallisuus- ja laatuveltoisia ja ovat alusta pitäen varautuneet suurempaan ajotuntien määrään. Sitä paitsi paikallinen liikenne tekee ajokokeesta vaikeaman.

– Täällä on haastava liikenneympäristö, jos verrataan vaikka pienempiin paikkakuntiin, sanoo Vanhala, ja viittaa yhdistelmään kaupunkiliikenne, kehätiet ja Turunväylä, jotka ovat jokapäiväistä Kauniaisten autoilijoille.

Yksi uudistuksen parannuksista on keskimääräinen hinanalaennus – monesti jopa satoja euroja. Hinta on tärkeä, mutta ei ratkaiseva tekijä.



– Ajokortti hankitaan edelleen tarpeeseen, riippuu milloin se tarve tulee. Osalla se tulee vasta, kun lapset on saatu ja huomataan, että arki ei pyöräkään ilman autoa.

Yksi olennaisista muutoksista on, että ajokoetta on laajennettu. Markus Vanhalan mukaan on liian aikaista arvioida, onko kokeessa hylättyjen määrä suurempi kuin ennen. Mutta yhden konkreettisen asian hän toki on huomannut: huomattavasti useampi ei lakimuutoksen jälkeen läpäise mo-pokortin teoriaosaa, joka nyt on vaikeampi. Toinen muutos on, että kiinnostus opetusluvan hankkimiseen on kasvanut huomattavasti lain voimaantulon jälkeen.

**PETTER GRÖNING**

KÄÄNNÖS: JUHANI HEIKKILÄ

- Auton ajokorttia varten on saatava vähintään kymmenen tuntia ajo-opetusta, neljä tuntia teoriaopetusta ja kahdeksan tuntia riskienopetusta.
- Opetus ei enää tapahdu kolmessa vaiheessa vaan ainoastaan yhdessä. Riskienopetus on korvannut harjoitus- ja syventävän jakson.
- Nykyaisia opetusmenetelmiä kuten simulaattoreita saa käyttää enemmän.
- Teoria- ja ajokokeen vaatimukset on tiukennettu. Teoriakokeessa on enemmän kysymyksiä, kun taas ajokoe kestää 60 minuuttia kun se aiemmin oli 45 minuuttia.

PETTER GRÖNING

” Täällä on haastava liikenneympäristö, jos verrataan vaikka pienempiin paikkakuntiin.



# Smidigare väg till körkortet efter lagändring

Fler alternativ, en mer flexibel undervisning och modernare lärometoder. Den nya körkortslagen verkar fungera bra trots att många på förhand var oroade över bland annat trafiksäkerheten.

**R**eformen som trädde i kraft i juli innebär i korthet att de obligatoriska elementen i undervisningen har blivit färre, men samtidigt har provkoden skärpts. Därfor gäller det att noga följa med elevens utveckling och vara realistisk, säger bilskolläraren **Santtu Sarlin** på bilskolan CAP i Grankulla.

– Vi går hela tiden igenom framstegen med eleven. Efter timmen funderar vi på om det gick bra eller inte. Det är billigare och bättre att ta en extratimme än att boka nya efter ett misslyckat körprov.

Sarlin är på plats i bilskolan för att ge en lektion till Cassandra Lindholm, 18, som är - när intervjun görs - efter ungefär en månad nu är inne på slutrakan. Hon säger att takten varit ganska intensiv, men att det passat henne bra.

– Det är ganska bråttom och det gäller att lära sig snabbt. Andra timmen körde vi redan i Hagalund, och då hade jag aldrig suttit bakom ratten förr!

Hon har valt ett paket i vilket fyra timmar med körsimulatorn ingår.

– Jag lärde mig växla i den här, säger Cassandra när hon sätter sig i simulatorn. Men det är inte riktigt samma sak, man är kanske mindre försiktig än i bilen.

Förutom körlektioner ingår också teori- och riskutbildning i de lagstadgade kraven. Teoribiten sköter eleverna i huvudsak hemma på datorn.

– Det är mycket att läsa och man ger mer ansvar åt eleverna. Vi håller inte längre dem i handen, utan de har bollen, säger Santtu Sarlin.

## Grankullatrafiken en utmaning

Trots att det nu är möjligt att få körkortet med betydligt färre körlektioner har ändringarna i praktiken inte varit så stora, säger **Markus Vanhala** som är regionchef på CAP. I Grankulla är många kunder säkerhets- och kvalitetsmedvetna och är från första början inställda på ett större antal timmar. Dessutom bidrar den lokala trafiken till att göra körprovet svårare.

– Här är en utmanande trafikmiljö jämfört med orter i glesbygden, säger Vanhala och hänvisar till kombinationen av stadstrafik, ringvägar och Åboleden som är vardag för bilisterna i Grankulla.

En förbättring som reformen fört med sig är att körkortet i snitt blivit billigare – i många fall med flera hundra euro. Priset är en viktig, men inte avgörande faktor.

– Folk skaffar körkort för att de behöver det, men det är individuellt när det behovet uppstår. För en del blir det nödvändigt först då de fått barn och inser att de inte klarar vardagen utan bil.

En väsentlig ändring är att körprovet utvidgats. Markus Vanhala säger att det är för tidigt att bedöma om det är fler som blir underkända än förr. En konkret ändring har han ändå märkt: det är klart fler som inte klarar mopedkortets teoriprov efter lagändringen som gjorde provet svårare. En annan ändring är att intresset för undervisningstillstånd sköt i höjden när lagen trädde i kraft.

**PETTER GRÖNING**

**Markus Vanhalan** mukaan on liian aikaista arvioida, onko kokeessa hylättyjen määrä suurempi kuin ennen.

**Markus Vanhala** säger att det är för tidigt att bedöma om det är fler som blir underkända än förr.

- Körkortet för bil förutsätter minst tio timmar körundervisning, fyra timmar teoriundervisning och åtta timmar riskutbildning.
- Utbildningen sker inte längre i tre faser, utan endast en. Riskutbildningen har ersatt övningsskedet och det fördjupade skedet.
- Moderna undervisningsmetoder som simulatorer får utnyttjas i större omfattning.
- Kraven på både teori- och körprovet har skärpts. I teoriprovet ställs fler frågor, medan körprovet nu varar i 60 minuter i stället för 45.



– I simulatorn kan vi till exempel öva i att köra på enkelrikta gator. Med hjälp av den kan vi upprepa vissa situationer tio gånger inom tio minuter, säger **Markus Vanhala** som är regionchef på CAP.

– Simulaattorilla voimme harjoitella esimerkiksi ajoa yksisuuntaisilla kaduilla. Voimme toistaa tietyjä tilanteita simulaattorilla kymmenen kertaa kymmenen minuutin aikana, sanoo **Markus Vanhala**, joka är CAP:in aluejohtaja.



Leena Pietarinen ja Alexander Benders

## Huimausklinikka muutti Kaunialaan

**FI HUIMAAKO?** Jos vastaus on kyllä, Kauniaisiin muuttanut Huimausklinikka saattaa olla ratkaisu ongelmaasi. Klinikkan tarjoamasta tasapainokuntoutuksesta saa suuri osa potilaista yrityksen omistajien Leena Pietarisen ja Alexander Bendersin mukaan helpotusta huimaukseen tai pääsevät kokonaan eroon oireista.

Yritys on muuttanut vuodenvaihteessa Leppävaarastä Kaunialaan.

– Tämä on hyvä paikka, sairaalaympäristö ja kuntoutuslaitos, Benders sanoo.

Leena Pietarinen, joka itse asuu Kauniaisissa, on yrityksen toimitusjohtaja ja sairaanhoitaja. Benders on erikoistuva korvalääkäri ja osakas. Potilaat hoidetaan tiimityönä.

Hoitona käytetään Ranskassa kehitettyä Multitest-laitetta. Laite ei auta asentohuimaukseen, vaan nimenomaan hermoston, lihasten ja tasapainoelinten muutoksiin, joita tasapainokuntoutuksella parannetaan.

### Mistä huimaus johtuu?

– Huimausta voi aiheuttaa monet ongelmat. Syynä voi olla esimerkiksi korvaperäinen tasapainoelimen vajaatoiminta, huono näkö tai rytmihäiriö sydämessä, joka voi aiheuttaa tilapäistä huimausta, Benders kertoo.

Tyypillinen asiakas on ikäihminen, jolla on takana katuminen tai pelkää kaatumista. Lähtökohtaisesti kaikenikäiset voivat kärsiä huimauksesta tai esimerkiksi matkapainovoinnista, jota myös hoidetaan klinikalla.

Eikö esimerkiksi kuulohermotulehdusta johtuva huimaus mene itsestään ohil?

– Suurimmalla osalla kyllä, mutta hoidolla nopeutetaan paranemista, Benders sanoo.

## Yrselklinik flyttade till Grankulla

**SE LIDER DU** av yrsel? Om svaret är ja finns det numera en yrselklinik i Grankulla som kan ha en lösning på problemet. Balansrehabiliteringen kliniken erbjuder, hjälper enligt företagets ägare Leena Pietarinen och Alexander Benders de flesta klienterna så att de blir bättre eller sliper symptomet helt.

Företaget flyttade vid årsskiftet från Alberga till Kauinala.

– Det här är ett bra ställe, sjukhusmiljö och rehabiliteringsanstalt, säger Benders.

Sjukskötaren Leena Pietarinen, som själv bor i Grankulla, är vd för företaget. Benders är delägare och håller på att specialisera sig till öronläkare. Patienterna vårdas som teamarbete.

I vården används apparaten Multitest, som utvecklats i Frankrike. Den hjälper inte mot lägesyrsel utan verkar genom balansrehabilitering mot förändringar i nervsystemet, musklerna och balansorganen.

### Vad beror yrsel på?

– Yrsel kan orsakas av många problem. Orsaker kan vara svikt i öronens balansorgan, dålig syn eller hjärtarytmia som kan ge upphov till tillfällig yrsel, säger Benders.

En typisk klient är en äldre person som fallit eller som är rädd för att falla. Yrsel kan ändå drabba i vilken ålder som helst, eller man kan lida av åksjuka, vilket också behandlas på kliniken.

Går inte yrsel som beror på inflammation av hörselnerven om av sig själv?

– Hos den största delen jo, men man kan skynda på tillfrisknandet med vård, säger Benders.

**JAN SNELLMAN**  
ÖVERSÄTTNING: PATRICIA HEIKKILÄ

## YRITTÄJÄT PANKIT FÖRETAGARE BANKER



JAN SNELLMAN

Babsi Blomster ja Emil Holmström. Kohta flyygeli valmistuu. Emil soittaa flyygeliä ensimmäistä kertaa konsertissa Temppeliaukion kirkossa 12.2. klo 19. Ohjelmassa on Schumannia ja Schubertia. Konsertti on Emilin ja Erikkä Maalismaan levynjulkaisu. Levyllä on kolmen Schumannin viulusaattia, ja se levytettiin Uudessa Paviljongissa.

Babsi Blomster och Emil Holmström. Snart ska flygeln vara klar. Emil spelar första gången på flygeln vid en konsert i Tempelplatsens kyrka den 12.2 kl. 19. På programmet står verk av Schumann och Schubert. Konserten är en skivrelease för Emils och Erikkä Maalismaas skiva med Schumanns tre fiolsonater. Skivan spelades in i Nya Paviljongen.

## Flyygeli 1800-luvulta työllistää paluumuuttajaa

Yrittäjä Babsi Blomster muutti takaisin Kauniaisin kolmen Porvoossa vietetyn vuoden jälkeen. Hänen yrityksensä Blomsters Möbler toimii Finnoossa Espoossa, mutta hän etsii uutta liiketilaa, mielellään kotikaupungista Kaunaisista.

Tällä erää Babsi ei työstä mitä tahansa tavallista huonekalua. Hän on viime kuukaudet uhrannut monta tuntia 1800-luvun flyygelin entisointiin.

Bösendorfer-merkkisen flyygelin omistaa pianisti **Emil Holmström**, joka on aiemmin työskennellyt pianonsoiton opettajana Kauniaisten Musiikkiopistossa. Flyygeli on hänen uusi silmäteränsä.

– Tuttava löysi sen Unkarista. Se on ainutlaatuinen, niitä on ehkä neljä Suomessa, ja se oli hirvittävä huonossa kunnossa, kun tuttavani löysi sen vuosi sitten, Emil kertoo.

Flyygeli on valmistettu vuonna 1882. Babsi Blomsterin mukaan sen voi ajoittaa, koska siinä on eri merkintöjä puussa.

Flyygeli saa nyt uuden elämän. Pianonikkarit Helsingissä entisöivät soitinosan ja Babsi korjaaa kuoren.

– Keskustelin ensin Pianonikkareiden kanssa, saako soittimesta soittokelpoisen ja kyllä, se onnistuu. Sitten aloin pohdita, mitä tekisimme kaikelle muulle. Vesi oli vahingoittanut kaikkea ja puuviili oli haljennut, Emil kertoo.

Silloin hän otti yhteyttä Babsiin, joka nyt on työskennellyt flyygelin kimpussa puoli vuotta.

– Periaate on, että yritämme entisöidä sen vanhoilla menetelmillä. Se on liimattu eläinperäisellä liimalla, petsattu vesipetsillä ja lakattu sellakalla, jota käytettiin 1700-luvulla. Yritämme tehdä tämän taiteen kaikkien sääntöjen mukaan, hän sanoo.

Suurin haaste on ollut kansi, josta hän joutui poistamaan yhden kerroksen viilua kokonaan. Sen hän aikoo korvata pääräyväviillulla.

### Minne flyygeli sijoitetaan?

– Aion käyttää sitä konserteissa, ehkä jopa Uudessa Paviljongissa, jossa on superhyvä akustiikka. Kun olen saanut

käsityksen sen toiminnasta, se ehkä sijoitetaan suureen konserttisaliin, mutta en aio myydä sitä, kun vihdoin olen saanut sen, Emil sanoo.

### Asiakkaat ovat täällä

Babsi Blomster on ollut yrittäjä 14 vuotta. Hän on koulutautunut artesaaniksi Tammisaareissa ja on nyt muuttanut takaisin Kaunaisiin Porvoosta.

– Asiakkaat ovat pääkaupunkiseudulla, ja etsin nyt uutta verstastilaataa, mielellään Granista, hän sanoo.

Hän työstää lähes ainoastaan vanhoja huonekaluja.

– Niiden pitää mielellään olla vähintään satavuotiaita, hän naurahtaa.

### Onko alalla hyvin työtä?

– Se menee paljon aallottain. Yleensä työtä on paraksi kuukaudaksi. Flyygeliä olen työstänyt puoli vuotta.

Babsi tekee pintakäsitteilyt, liimaa ja lakkaa mutta ei verhole. Sen sijaan hän tekee paljon yhteistyötä Soffanin **Jenny Langenskiöldin** kanssa, joka järjestää entisöidyllle huonekalulle uuden verhoilun.

JAN SNELLMAN  
KÄÄNNÖS: JUHANI HEIKKILÄ

## Flygel från 1800-talet sysselsätter återflyttare

Småföretagaren **Babsi Blomster** har nyligen flyttat till Grankulla efter tre år i Borgå. Hon driver sitt företag Blomsters Möbler i Finno i Esbo, men är på jakt efter en ny lokal, gärna i sin hemstad.

För tillfället är det ingen vanlig möbel som Babsi jobbar med. Hon har under de senaste månaderna satt timme efter timme på att restaurera en flygel från 1800-talet.

Flygeln är märkt Bösendorfer ägs av pianisten **Emil Holmström**, som tidigare jobbat som pianolärare vid Grankulla Musikinstitut. Flygeln är hans nya ögonsten.

– En bekant hittade den i Ungern. Den är mycket unik, finns kanske fyra i Finland, och den var i ett fruktansvärt dåligt skick då min bekant hittade den för ett år sedan, säger han.

Flygeln tillverkades 1882. Enligt Babsi Blomster kan man tidsbestämma den, eftersom det finns olika märkningar påträffat.

Nu får flygeln ett helt nytt liv. Instrumentdelen restaureeras av Pianonikkarit i Helsingfors, medan Babsi fixar skalet.

– Jag diskuterade först med Pianonikkarit om huruvida instrumentet kan bli spelbart och jo, det kan det. Därefter började jag fundera vad vi ska göra med det övriga. Allt var vattenskadat och faneren sprucken, berättar Emil.

Det var då han tog kontakt med Babsi och hon har nu arbetat med den i ett halvt år.

– Principen är den att vi försöker restaurera den enligt gamla metoder. Den är limmad med animaliskt lim, betsad med vattenbets och lackad med shellack som användes på 1700-talet. Vi försöker göra det här enligt konstens alla regler, säger hon.

Största utmaningen har varit att hon tvingats ta bort ett helt lager faner från locket, som nu ska ersättas med pörfaner.

### Var ska flygeln placeras?

– Jag kommer att använda den på konserter, kanske även i Nya Paviljongen som har superbrygga akustik. Efter att jag fått en uppfattning om hur den fungerar kanske den placeras i en bra konsertsal, men jag säljer den inte när jag äntligen har fått den, säger Emil.

### Kunderna finns här

Babsi Blomster har drivit sitt företag i 14 år. Hon är utbildad artesan från Ekenäs. Hon har nu flyttat tillbaka hit från Borgå.

– Kunderna finns i huvudstadsregionen och jag är nu på jakt efter en ny verkstad, gärna i Grani, säger hon.

Hon jobbar nästan enbart med gamla möbler.

– De ska helst vara minst 100 år, skrattar hon.

### Finns det bra med jobb i branchen?

– Det går hemskt mycket i vågor. Det finns normalt jobb för ett par månader framåt. Flygeln har jag jobbat med i ett halvt år, säger hon.

Babsi ytbehandlar, limmar och lackar, men tapetserar inte. Hon samarbetar istället mycket med med **Jenny Langenskiöld** på Soffan, som ser till att den restaurerade möbeln får nytt tyg.

JAN SNELLMAN



Tältä näytti ennen työn alkua. Olisin mielelläni säätänyt puuviiliun, mutta vahingot olivat liian suuret, sanoo Babsi.

Så här såg det ut när arbetet började. Jag skulle gärna ha sparat faneret, men skadorna var för stora, säger Babsi.

” Nyt tehtävät valinnat vaikuttavat kaikkiin tuleviin sukupolviin.



PETTER GRÖNING

Osta kotimaista ruokaa, vähennä lihansyöntiä, matkusta joukkoliikenteellä ja osta käytettyä. Jokainen voi muun muassa tällä tavalla tehdä osansa ilmaston puolesta, sanovat Ilon Adlercreutz (vasemmalla) ja Catarina Korkman. Köp inhemsk och ekologisk mat, minskar på köttkonsumtionen, åk kollektivt och köp begagnat. Bland annat så här kan var en och göra sitt för klimatets skull, säger Ilon Adlercreutz (till vänster) och Catarina Korkman.

## Grankullaevers klimatstrejk lockade hundratals till riksdagshuset

Under fredagen den 11 januari var det tommare än vanligt i många skolkorridorer. Hundratals elever från olika skolor samlades utanför riksdagshuset för att delta i en skolstrejk för klimatet. Allt fick sin början i Gymnasiet Grankulla samskola.

**V**i vill stå på klimatets sida. Vi vill få politikerna att förstå att det här är det enda rätta och att klimatet är det viktigaste att prioritera just nu, säger **Ilon Adlercreutz** och **Catarina Korkman** som tillhör initiativtagarna.

– Vi vill visa att unga har en röst och använder den.

De betonar att klimatbeslutet inte kan skjutas upp i all evighet.

– Vi vill föra fram att det handlar om vår framtid. De val som görs nu kommer att påverka alla framtida generationer och hur det kommer att se ut för oss i framtiden.

Politiker från flera olika partier dök också upp för att möta demonstranterna. Eleverna framförde först en lista med krav om klimatåtgärder, därefter fick politikerna svara på deras frågor.

– Jag tror att alla uppskattar att de kom ut för att diskutera med oss, för det är därför vi är här, säger Ilon Adlercreutz som var nöjd med de löften som gavs.

### Inspirerade av Greta Thunberg

Det var jämlikhetsgruppen i gymnasiet som kom på idén. Gymnasisterna har inspirerats av 15-åriga **Greta Thunberg** från Sverige. Hon har skolstrejkat ända sedan augusti och

uppmanat fler att haka på för att politiker och företagsledare ska inse allvaret i klimatfrågan.

– Det har ju väckt jättemycket uppmärksamhet och många fler har börjat visa att de bryr sig och börjat strejka. Men man har inte sett så mycket av det i Finland så vi kände att vi också måste ta tag i det här och göra nånting, säger Catarina Korkman.

### Spreds snabbt

Det var i mitten av december som jämlikhetsgruppen bestämde att de ska agera. De skickade ett meddelande till de andra eleverna i skolan via Wilma, och många delade det vidare. På så vis spreds strejkupproret i en hast och demonstrationen lockade hundratals.

– Vi har inte ord för att förklara hur tacksamma vi är att människor faktiskt dykt upp och gjort sina skyltar och visar att de bryr sig. Det här bevisar att en liten grupp personer kan få till stånd ganska mycket och tillsammans kommer vi förhoppningsvis att få till stånd ännu mer, säger Ilon och Catarina.

PETTER GRÖNING  
KÄÄNNÖS: JUHANI HEIKKILÄ



Oppilaat esittivät ensin ilmastopäätöksistä vaatimuslistan, sitten poliitikot saivat vastata heidän kysymyksiinsä. Kuvassa Vihreiden Pekka Haavisto.

Eleverna framförde först en lista med krav om klimatåtgärder, därefter fick politikerna svara på deras frågor. Här De gröna Pekka Haavisto.



Paikalla oli poliitikkoja monesta puolueesta ja he lupasivat tehdä työtä ilmaston puolesta. Sanna Marin puhui SDP:n puolesta.

Politiker från flera olika partier närvarade och lovade att jobba för klimatet. Sanna Marin talade för SDP:s del.

## Kauniaisiaisten oppilaiden ilmastolakko houkutteli satoja eduskuntatalolle

**F**I Monien koulujen käytävillä oli perjantaina 11. tammikuuta tavallista tyhjempiä. Sadoittain eri koulujen oppilaita oli kokoontunut eduskuntatalon edustalle koululakkoon ilmaston puolesta.

Kaikki sai alkunsa Gymnasiet Grankulla samskolamissa.

– Me haluamme olla ilmaston puolella. Haluamme, että poliitikot ymmärtävät että tämä on ainoa oikea, ja että ilmasto on priorisoinnissa tärkeintä juuri nyt, sanovat **Ilon Adlercreutz** ja **Catarina Korkman**, jotka ovat aloitteentekijöitä.

– Haluamme osoittaa, että nuorilla on ääni ja haluame käyttää sitä.

He korostavat, että päätöksiä ilmastosta ei voi viivytteä ikuisuuksia.

– Haluamme tuoda esiin, että kyse on meidän tulevaisuudestamme. Nyt tehtävät valinnat vaikuttavat kaikkiin tuleviin sukupolviin ja miltä maailma näyttää meille tulevaisuudessa.

Monen puolueen poliitikkoja tuli myös ulos tapaamaan mielenosoittajia. Oppilaat esittivät ensin ilmastopäätöksistä vaatimuslistan, sitten poliitikot saivat vastata heidän kysymyksiinsä.

– Luulen, että kaikki arvostavat sitä, että he tulivat ulos keskustelemaan meidän kanssamme, siksihan olimme tällä, sanoo Ilon, joka oli tytyväinen saamiinsa vastauksiin.

Lue lisää netistä: [www.kaunisgrani.fi](http://www.kaunisgrani.fi)

Communicate in English

One-to-One and Small Group Training  
Jack Barry | t. 044 578 0777 | [englishwithjack.fi](http://englishwithjack.fi)

# Ilmasto kysymykset olivat päätösasassa Kauniaisten lukion vaalitentissä

Vaalikevät potkaistiin kunnolla käyntiin maanantaina (14.1.) Kauniaisten lukiossa, kun lukiolaiset tenttasivat kymmentä ehdokasta ajankohtaisista teemoista.

**P**aikalla olivat kansanedustajat Arja Juvonen (Perussuo-malaiset), Veronica Rehn-Kivi (RKP) ja Timo Harakka (SDP) sekä ehdokkaat Henrik Vuornos (Kokoomus), Mikko Kiesiläinen (Vihreät), Kyösti Suokas (Vasemmisto-liitto), Martin Stenberg (KD), Inna Kallioinen (Keskusta) ja Tiina Ahva (Sininen tulevaisuus).

Mukaan oli lupautunut myös Hjallis Harkimo (Liike Nyt), mutta hän ei saapunut paikalle.

– Säälä. Olin miehelläni kuullut lisää Hjalliksen uudesta likkeestä, totesi abiturientti Jiri Avila tilaisuuden jälkeen.

Hän juonsi vaalitentin ja tilaisuuden koulutoverinsa Paavo Nurmisen kanssa.

Politiikot saivat vastata kyllä/ei-kysymyksiin, mm. pitäisi-kö lihan verotusta lisätä, pitäisikö ruotsin opiskelu muuttaa vapaaehtoiseksi, pitäisikö Alkon monopolin purkaa ja pitäisikö kannabis laillistaa. Viimeksi mainittu kysymys oli ainut, joka tuotti spontaanin huutoreaktion oppilaiden kesken salissa. Kukaan osallistujista ei halunnut laillistaan kannabista.

Kysymyksien ohella esillä oli kolme suurempaa teemaa: ilmastonmuutos, opinnot ja kuinka saada nuoriso aktiiviseksi poliitikkassa. Oppilaat saivat myös tentin aikana lähettilä kysymyksiä sms:llä, ja niitä tuli Avilan mukaan paljon.

Yksi yleisökysymys koski Kauniaisten lukiolaisten ilmastonlakkoa, joka sai laajaa ymmärrystä.

– Mielestäni oli todella hienoa, ja kun minulta kysyttiin, olisinko itse osallistunut sellaiseen silloin kuin itse kävin koulua, niin ehdottomasti! Nuoret, tulevaisuus on teidän ja il-

masto ja ilmastonmuutos ovat ehdottomasti teidän asioitanne, ja tuen sitä täysin, totesi Veronica Rehn-Kivi, joka on myös Kauniaisten kaupunginhallituksen puheenjohtaja.

Jiri Avila oli tentin jälkeen tytyväinen tilaisuuteen.

– Meni yllättävän hyvin. Saatiin melkein kaikki kysymykset kysyttyä, ja tuli hyvä keskustelu, hän sanoo.

## Ensimmäistä kertaa äänestämään

Hän on itse todella iloinen, kun nyt pääsee nyt äänestämään ensimmäistä kertaa.

– Olen 10-vuotiaasta asti katsonut eduskuntavaali- ja presidentinvaalilähetykset. Kyllä tämä on iso päivä, että pääsee itse vaikuttamaan, hän sanoo.

Äänestäminen on iso juttu myös Elna Kanervalle, joka kuuluu oppilaskunnan hallitukseen, joka järjesti tilaisuuden. Kun kysytään, mikä on tärkein kysymys nyt vaalien alla hän vastaa:

– Sote-uudistus. Nyt pitäisi saada sellaiset puolueet hallitukseen, että uudistus voidaan viedä läpi, koska se vie resursseja ja aikaa. Ja toinen iso kysymys on ilmastonmuutos, se on ehdottomasti tosi tärkeää, sanoo Elna Kanerva, joka on myös Kauniaisten nuorisovaltuuston jäsen.

Jiri Avila nostaa talouskysymykset etusijalle.

– Olen itse tosi kiinnostunut taloudesta, ja ehkä isoimmat kysymykset liittyvät just siihen, että miten Suomen talous saadaan kuntoon ja velkaantuminen pysähdytettyä, hän sanoo.

**JAN SNELLMAN**

Mikäli haluat katsoa vaalitentin kokonaisuudessaan voit tehdä sen täällä: <https://youtu.be/C7x4AH3362Y>



Elna Kanerva ja Jiri Avilan mielestä on tosi iso juttu, että pääsevätyt nyt äänestämään vaaleissa.

Att rösta i riksdsagsvalet är stort för Jiri Avila och Elna Kanerva.



## 3 kysymystä Bingälle, joka pyrkii eduskuntaan

**E**KAUNIAISISTA on tällä hetkellä viisi ehdokasta lähdössä eduskuntavaaleihin. RKP:n kansanedustaja Veronica Rehn-Kivi (lue lisää: [kaunisgrani.fi](#)) ja Kokoomuksen Binga Tupamäki, Liike Nytin Anneli Wiman sekä Kristillis-demokraattien Martin Stenberg ja Pauli Tuohioja.

20-vuotias Tupamäki on Uudenmaan nuorin kau-punginvallutettu ja filosofian ylioppilas. Hän oli Kauniaisten nuorisovaltuuston puheenjohtaja 2015–2016 ja liittyi Kokoomusnuoriin 2014.

Olet ehdolla eduskuntaan, mistä syystä?

– Politiikassa monet pyrkivät eduskuntaan jonkin

tietyn eturyhmän leima ot-salla. Luvataan kaikenlaista omalle kohderyhmälle, vaikka eduskunnassa pitäisi ajatella koko Suomen etua. Itse haluan nuoruuden in-

nollani olla vastapaino jähmettyneille rakenteille, minulle-sinulle -meiningille. Menisin sinne puhtaasti puolustamaan vahvoja perusrarvojani: vapaus, totuus ja oikeudenmukaisuus.

**Minkälaiset kysymykset ovat lähellä sydäntäsi?**

– Yleisesti talouden tasapainottaminen. Yhtenä syy-nä on paljon puhuttu kes-tävyyssvaje, mutta toisena Suomen houkuttelevuus sijoittajille. Lisäksi tasa-ar-vokysymyksissä en hyväk-

sy positiivista syrjimistä eli kiintiötä ja minusta eläk-keiden raippavero on koh-tuuton ja tulisi poistaa ensi kaudella.

**Onko tulevaisuutesi poli-tiikan saralla, vaikka kä-visi niin, ettet nyt pääsisi eduskuntaan?**

– Vaikka tosissaan pyrin eduskuntaan, olen aina nähtyn politiikan en-sisjaisesti harrastuksena. Haluan välittää sellaisen tilanteen, jossa poliitikka on ainoa mahdollinen tie, koska siinä helposti myy periaatteitaan. Katson nyt, onko minulle ja edustamille arvoille kysyntää.

**JAN SNELLMAN**

## 3 frågor till Bing Tupamäki, som ställer upp i riksdsagsvalet

**SE DET FINNS** för närvarande fem Grankullakan-didater i riksdsagsvalet. De är SFP-riksdagsledamoten Veronica Rehn-Kivi (läs mer via [kaunisgrani.fi](#)), och Samlingspartiets Binga Tu-pamäki, Rörelse nus Annele Wiman samt kristdemokra-terna Martin Stenberg och Pauli Tuohioja.

Tupamäki, 20, är den yngsta stadsfullmäktigemedlem-men i Nyland och studerar filosofi. Hon var ordförande för Grankulla ungdomsfullmäktige 2015–2016 och an-slöt sig till Samlingspartiets ungdomsförbund 2014.

**Varför ställer du upp i riks-dagsvalet?**

– Många, som vill till riks-dagen, har ofta en viss intressegrupps stämpel. Man



JAN SNELLMAN  
Ylävissä vasemmalla Henrik Vuornos, Kyösti Suokas, Mikko Kiesiläinen, Veronica Rehn-Kivi, Arja Juvonen, Tiina Ahva, Timo Harakka, Inna Kallioinen ja Martin Stenberg. Alarivissä järjestäjät vasemmalla Jiri Avila, Paavo Nurminen, Vilma Törö, Elna Kanerva ja Onerva Tuominen.

I övre raden från vänster: Henrik Vuornos, Kyösti Suokas, Mikko Kiesiläinen, Veronica Rehn-Kivi, Arja Juvonen, Tiina Ahva, Timo Harakka, Inna Kallioinen och Martin Stenberg. I nedre raden från vänster: Jiri Avila, Paavo Nurminen, Vilma Törö, Elna Kanerva och Onerva Tuominen.

## Klimatfrågor spelade stor roll i Kauniaisten lukios valutfrågning

**SE VALVÅREN** sparkades igång ordentligt i det fin-ska gymnasiet Kauniaisten lukio måndagen den 14.1 när gymnasisterna frågade ut tio kandidater om ak-tuella teman.

I utfrågningen deltog riksdagsledamöterna Arja Ju-vonen (Sannf), Veronica Rehn-Kivi (SFP) och Timo Harakka (SDP) samt kandidaterna Henrik Vuornos (Sam), Mikko Kiesiläinen (Gröna), Kyösti Suokas (VF), Martin Stenberg (KD), Inna Kallioinen (C) och Tiina Ahva (Blå framtid).

Meningen var enligt arrangörerna att även Hjallis Harkimo (Rörelse nu) skulle ha deltagit, men han var inte på plats.

– Det var synd för jag skulle gärna ha hört mer om Hjallis nya rörelse, sade abiturienten Jiri Avila efteråt.

Avila var tillställningens konferencier tillsammans med skolkompisen Paavo Nurminen.

Lue lisää netistä / Läs mera på webben: [www.kaunisgrani.fi](http://www.kaunisgrani.fi)

lovar en massa till sin egen målgrupp trots att man i riks-dagen hela tiden bör tänka på hela Finlands bästa. Själv vill jag med ungdomens iver vara en motvikt till för-stelnade strukturer och tan-kesättet ”till mig-till dig”. Jag skulle i riks-dagen helt enkelt försvara mina starka grund-värden: frihet, sanning och rättvisa.

är oskälig och ska slopas nästa period.

Är din framtid inom poli-tiken även om du nu inte kommer in i riks-dagen?

– Trots att jag på allvar vill komma in i riks-dagen har jag alltid sett politik främst som en hobby. Jag vill undvika ett läge där politiken är den enda möjliga vägen efter-som man då lätt tummar på sina principer. Nu kol-lar jag om det finns en ef-terfrågan för mig och de värden jag representerar.

**Vilka frågor står dig nära?**

– Allmänt sett en balan-sering av ekonomin. En av orsakerna är det omtalade hållbarhetsgapet och den andra hur lockande Finland är för investerare. När det gäller jämlikhetsfrågor god-känner jag inte alls positiv diskriminering, det vill säga kvoter, och jag tycker att den extra skatten på pensioner

JAN SNELLMAN  
ÖVERSÄTTNING:  
PATRICIA HEIKKILÄ

Lue lisää / Läs mera [www.kaunisgrani.fi](http://www.kaunisgrani.fi)

# Triangeldrama föregår valet

**SE DEN SITTANDE regeringen är klent konstruerad men driver envist en total revidering av den finländska välfärdsmodellen. Med det förra avses att regeringen har en knapp majoritet i riksdagen efter att de Blå lämnade Sannfinländarna och Hjallis Harkimo grundade sin enmansgrupp. Regeringens majoritet vilar på 104 mandat i riksdagen men inför väljarna vilar denna majoritet på en lös grund. De Blå tog med sig 18 av Sannfinländarnas 35 mandat och genom detta kunde Sipiläns regering räddas. Upprepade opinionsmätningar visar emellertid att de Blå i riksdagen saknar väljarnas stöd. Mätningarna ger ett stöd mellan en och två procent medan Sannfinländarna kan räkna med ca 10 procent. I politik är det mandaten som räknas och det lever vår regering upp till.**

Triangeldramat i regeringen består av tre komponenter i den massiva landskaps- och vårdreformen. Centern driver stenhårt sin linje i att få landet indelat i landskap. Samlingspartiet anser att Centern gått för långt men i genomsnitt är de omotliga i kravet på att privatisera omfattande delar av vården. De Blå godkänner ängsligt kravet från Centern och Samlingspartiet men till priset av att flykting- och invandrarpolitiken skärps. Centern och Samlingspartiet sväljer varandras krav givet att de själva får sin vilja igenom. De Blå har redan fått sin vilja igenom. Den redan restrikti-

va migrationspolitiken har ytterligare skärpts men de Blå i likhet med Sannfinländarna vill ha fler restriktioner. Varken Centern eller Samlingspartiet ställer sig kritiskt till detta. I själva verket är inget av de tre partierna öppet kritiska till sina regeringskollegers krav. Gör man det aktiveras dramat och hela lagpaketet hotar kollapsa.

Det finns flera frågor att ventilera inför valet oberoende av om den omtalade reformen har klubbats igenom eller inte. För det första, landskapsreformen centraliseras vården, närlightsprincipen går förlorad och den lokala demokratin försvagas betänktligt. För det andra, privatiseringen av vården avser att öka valbarheten men det sker endast i större städer och samhällen. Internationella vårdjättar är redan här och de gillar inte konkurrens, de kan med sina resurser tillskansa sig privatmonopol och säkra vinster som kan föras ut från landet. För det tredje, nativiteten är inte mer än 1,42 per fertil kvinna i Finland. Det dör fler än det föds och om samhällsfunktioner skall upprättas behövs det immigration och givetvis en human flyktingpolitik.

Här är några frågor som är aktuella och bör diskuteras i en öppen demokrati. Dessvärre lever inte demokratin väl ute i världen och frågan om demokrati har ingen prioritet i regeringens reformplaner. I själva verket hotar den försämras och missnöjet

riskerar tillta och ytterlighetspartier får mer vind i seglen. I stora landskap där omfattande delar av vården är centraliseras och privatiseras har medborgaren inte mycket att säga till när något går fel. Inte har kommunen det heller. I sista hand är det statens tjänstemän som skall kontaktas och vårföretagens kundtelefon i Karibien. År det en sådan demokrati vi vill ha? Det är dags att valdebatten sätter igång.

JAN SUNDBERG  
EMERITUSPROFESSOR



## Vastaukset kannen tietovisaan:

1. Suomen eduskunta ja Ahvenanmaan maakuntapäivät. 2. Anneli Jäättänenmäki ja Mari Kiviniemi. 3. Mauno Koivisto.

## Svar:

1. Finlands riksdag och Ålands lagting. 2. Anneli Jäättänenmäki och Mari Kiviniemi. 3. Mauno Koivisto.

Lue koko juttu myös suomeksi  
[www.kaunisgrani.fi](http://www.kaunisgrani.fi)

## Suomen paras asiakastytyväisyys\*

\*EPSI Rating, rakennusalan asiakastytyväisyystutkimus 2018, mukana Suomen 8 suurinta asuntorakentajaa.



## Kauniainen komistuu uusilla upeilla kodeilla

### MYYNNISSÄ

**As Oy Kauniaisten Bredanlaakso ja As Oy Kauniaisten Bredankallio**  
Bredanportti 5, 02700 Kauniainen

Rakennamme Kaunaisiin aivan Koivuhovin seisakkeen läheisyyteen kolmen tyyliskään kerrostalon kokonaisuuden. Aurinkoiselle tontille on tulossa valoisia asuntoja tilatehokkaista yksilöistä toimiviin, hyväpohjaisiin perheasuntoihin. Pääosassa uusia koteja on reilukokoiset lasitetut parvekkeet. Muuta Graniin, saat loistavat palvelut sekä nopeat yhteydet joka suuntaan.



Katso lisää osoitteista [peabkoti.fi/bredanlaakso](http://peabkoti.fi/bredanlaakso) ja [peabkoti.fi/bredankallio](http://peabkoti.fi/bredankallio). Varaa heti omasi! Ajattele, kuinka ihanaa olisi muuttaa uutuuttaan hohtavaan kotiin.

**As Oy Kauniaisten Bredanlaakso**, esimerkkihinta 2h+kt+p, 45 m<sup>2</sup>, MH. 69 570 €, VH. 231 750 €. E=C

**As Oy Kauniaisten Bredankallio**, esimerkkihinta 2h+kt+p, 49,5 m<sup>2</sup>, MH. 65 257 €, VH. 215 820 €. Tontin arvioitu lunastushinta 34 997 €. E=C

*Rakentaminen on jo alkanut!*

Arvioitu valmistuminen 1/2020.

**PEAB**  
POHJOISMAINEN YHTEISKUNTARAKENTAJA

## KAUPUNKI TIEDOTTA

### **KAUNIAISTEN KAUPUNGINVALTUUSTO**

kokoontuu kaupunginvaltuiston istuntosalissa, os. Kauniaistentie 10, Kauniainen, maanantaina helmikuun 4. päivänä 2018 klo 18.30. Kokouksen tarkastettu pöytäkirja saatetaan tiedoksi julkaisemalla se kaupungin kotisivulla 11. helmikuuta 2019. Esityslista os www.kauniainen.fi/poytakirja Kauniaisissa 30.1.2019 Valtuoston puheenjohtaja

### **Villa Breda**

[www.kauniainen.fi/villabreda](http://www.kauniainen.fi/villabreda)

Villa Bredan palvelukeskus on auki ma-pe klo 8–16, Bredantie 16. Linja-autot: 212 ja 232. Parkkipaikkoja on hyvin rajalliseksi ja vain yläpihalla. Sisäänpääntiäluan infopiste: aulaemäntä Camilla Strömberg, puh. 040 485 4957.

### **LOUNAS**

Lounas tarjoillaan palvelukeskuksen ravintolassa ma-pe klo 11–14. Lounaslista löytyy osoitteesta [www.kauniainen.fi/bredalounas](http://www.kauniainen.fi/bredalounas)

### **PALVELUOHJAUS**

Ikäihmisten palveluohjaus ma-pe klo 8–16, puh. 050 411 9268. Voit kysyä yleisestä palveluohjauksesta, kuntouttavasta päävätominnaasta, eläkeläisten vuokra-asunnoista ja Villa Bredan ohjelmista sekä muista talon ajankohtaisista asioista.

### **INFO**

Jos haluat saada sähköpostia Villa Bredan toiminnasta tai tapahtumista, ilmoita sähköpostiosoitteesi Saily Helokalliolle. Seuraa myös Villa Bredan kotisivuja, ilmoitustauluja ja Facebook-sivuamme (Villa Breda).

### **Henkilökunnan yhteystiedot.**

Sähköpostiosoitteet: etunimi.sukunimi@kauniainen.fi

Palvelukeskuksen esimies Marianne Ekholm, puh. 050 301 7457

Toiminnanjohtaja Saily Helokallio, puh. 050 308 2452

Päävätominnan johtaja Pirkko Myyryläinen, puh. 050 414 7883

Palveluohjaaja Camilla Söderholm, puh. 040 185 3893

Kuljettaja Jussi Hannila, puh. 050 500 4132

Palvelusiteeri Pia Wickström, puh. 040 589 7295

Sähköposti: villa.breda@kauniainen.fi

### **AJANKOHTAISTA**

Sosiaali- ja terveysvaliokunta on päättänyt 13.2.2018, että **kenkiin kiinnitetävien liukuesteiden** hinnasta korvataan 10 euroa/höö/vuosi yli 70-vuotiaille kuntalaisille. Korvaushakemuksia saat Villa Bredan infopisteestä.

**Pe 1.2. klo 13–14 yhteislaulua**, tapahtumatori Kukkapuro. Villa Bredan laulava suunnittelija Tanja Kuronen-Norra laulaa ja laulattaa. Vapaa pääsy.

**Ti 5.2 klo 12–13.30 kuulolähipalvelua**, ryhmätila 4. Espoon kuu-loyhistys ry neuvoaa yksilöllisesti kuuloon ja kuulokojeeseen liittyvissä asioissa. Huom! Ota kuulokojeesi käyttööhje mukaan. Vapaa pääsy saapumisjärjestyksessä.

**To 7.2. klo 13–14 Hjärgymnastik på svenska** (aivojumppaa ruotsiksi), musikrummet Kaipainen. Camilla Söderholm leder övningarna. Vapaa sisäänpääsy.

**Ti 12.2. klo 11** Grankottenin päiväkodin lasten **ystävänpäivän esitys** Tapahtumatori Kukkapurossa.

**Ke 13.2. klo 12.30–14.30** Teemakahvila: "Minustako omaishoitaja?" Vaihtoehtoja, palveluja ja tukea uudessa tilanteessa? Ilmoittaudu 8.2. mennessä Suvi Mansukoski-Mustonen puh. 040 570 9780.

**Pe 15.2. Vietämme ystävänpäivää jälkkäteen**, tapahtumatori Kukkapuro. Tarkempi ohjelma lähempänä. Lisätietoja: Saily Helokallio.

**Uusi Ystäväpiiri-ryhmä aloittaa keväällä 2019.** Ryhmä kokoontuu 6.3. alkaen keskiiviikoisin klo 13.30–15.30 Villa Bredan päävätominnan tiloissa, 2 krs. **Ennakkoilmoittautumiset 8.2.** mennessä Saily Helokalliolle.

### **LIIKUNTARYHMÄT JA KUNTOSALI**

• Villa Bredassä kokoontuu useita Kauniaisten kansalaispiston järjestämää **jumpparyhmää**, joihin on ennakkoiilmoittautuminen. Lisätietoja [www.opistopalvelut.fi/kauniainen](http://www.opistopalvelut.fi/kauniainen).

• **Kuntosalin** on avoinna ma-to klo 8–16 ja pe klo 8–15, lukuun ottamatta sovitusta ryhtiä. Kuntosalin on tarkoitettu +65-vuotiaille.

• **Liikunta- ja fysioterapianeuvontaa** ma klo 13–14.30, huone 323, 3. krs. Tervetuloa kysymään ohjeita liikuntaan ja tuki- ja liikuntaelin-vaiivoihin! Liikuntasuunnittelija tavattavissa seuraavan kerran 11.2.2019. Fysioteraaput tavattavissa seuraavan kerran 4.2.2019.

### **MUU TOIMINTA**

**Kuntouttava päävätominna** ma-pe päävätominnan tilat, 2. krs. Yhden päävän hinta on 17,90 euroa. Hintaan sisältyy lounas, päävähävi, päävöhjelma ja kuljetukset. Lisätiedot: Pirkko Myyryläinen.

**Tietokoneiden ja kännypöiden käytön opastus.** Vapaaehtoiset ohjaajamme Kaj Kankaanpää ja Erkki Ylitalo neuvovat. Varaa oma ohjausaikasi: Saily Helokallio.

**Voit ilmoittautua mukaan vapaaehtoistoimintaan.** Katso [www.vapaaehtoistyö.fi](http://www.vapaaehtoistyö.fi) tai kysy tarkemmin Sanna Jensen / Granin lähiapu ry, puh. 040 518 9281 ja Saily Helokallio.

**Villa Bredan varattavissa olevat tilat.** Tilavaraukset ja lisätiedot: villa.breda@kauniainen.fi tai Camilla Strömberg ja Pia Wickström.

### **Terveyspalvelut**

Yleinen hätänumero 112. Päivystyspau / neuvontapuhelin 116 117 Myrkytystietokeskus 0800 147 111

### **KAUNIAISTEN TERVEYSASEMA**

Asematie 19

**Akuuttivastaanotto klo 8–16, puh. 09 8789 1350** (takaisinsoitto-palvelu)

**Kiireetön takaisinsoitto-palvelu klo 8–16, puh. 09 8789 1300**

**Päivystys**, soita ensin päivystysapuun, puh. 116 117

Jorvin terveyskeskuspäivystys ma-pe klo 16–8, pyhäpäivät ja viikonloput 24h, puh. 09 4718 3300, Turuntie 150, Espoo

- lasten päivystysklinikka (alle 16-vuotiaat) oma sisäänpäänti Turuntien puolelta

- Länsi-Uudenmaan sosiaali- ja kriisipäivystys 24h, puh. 09 8164 2439

- Voit myös mennä Haartmanin, Malmin ja Peijaksen terveyskeskus-päivystyksiin tai Uuteen lastensairaalaan (alle 16-vuotiaat)

- Hammashoidon päivystys Kirurginen sairaala, ma-pe klo 14–21, la-su ja pyhäpäivät klo 8–21, puh. 09 471 71110, Kasarminkatu 11–13, U-porras

### **Terveysaseman lääkärien ja hoitajien vastaanotto**

Ajanvaraus arkisin klo 8–16, puh. 09 8789 1300 (takaisinsoitto-palvelu)

### **Hammashoito ja suun terveys**

Ajanvaraus ja ajan peruminen klo 8–15, puh. 09 505 6379 (ensiapupotilaat klo 8.00–11.30)

### **Terveydenhoidon puhelinajat**

- Vastaanoton terveydenhoidojat: Susanna Björklund, to klo 12–13, puh. 09 8789 1332 (rokotukset, matkailijat). Jennie Hummelstedt, ti klo 10–11, puh. 09 8789 1332 (rokotukset, matkailijat). Pitkäaikaistöötöiden ja omaishoitajien terveysharkastukset, ti klo 12–13, puh. 040 584 8086
- Äitiys- ja ehhäisynevolta, ma-pe klo 12–13, puh. 09 8789 1344
- Lastennevola, ma-pe klo 12–13, puh. 09 8789 1343, 09 8789 1341 Kireellisissä ilmoitusluonteissa asioissa neuvola@kauniainen.fi, sähköpostin kautta ei anneta hoito-ohjeita tai potilastietoja. Terveydenhoidoja kuittaa viestin vastaanotetuksi.
- Lapsiperheiden kotipalvelu, lähihoitaja Ann-Christine Ahlsved, puh. 050 411 7274

### **Sydänhoitaja Merja Hugg**

- ma ja to klo 10–11, puh. 050 4115 496 (myös reumapotilaiden turvakoheet)
- Marevan-hoito ja INR-asiat, ma-pe klo 8.00–8.30, puh. 050 411 5496. Myös takaisinsoitto-palvelu, klo 8–16, puh. 09 8789 1300. Kiireelliset INR-asiat, klo 8–16, puh. 09 8789 1350. Huom! INR-kokeissa ei ole suosittelavaa käydä perjantaina tai ennen pyhäpäiviä.

### **Diabetes- ja astmahoitaja Ilse Ekberg**

- ti klo 10–11, puh. 050 4115 892 (Villa Apollo, Palokunnantie 7). Ajanvaraus myös terveysaseman takaisinsoitto-palvelun kautta, puh. 09 8789 1300, hoitaja soittaa takaisin ke klo 10–11.

### **Diabeteshoitaja Titta Korppinen**

- Puhelinaika torstaisin parittomina viikkoina klo 12–13, ajanvaraus sähköisen ajanvarauksen tai takaisinsoitto-palvelun, puh. 09 8789 1300, kautta.
- Vastaanotto torstaisin parittomina viikkoina terveysasemalla.

### **Kuulontutkimukset**

- Ajanvaraus terveysaseman takaisinsoitto-palvelun kautta, ma-pe klo 8–16, puh. 09 8789 1300

### **Laboratorio (HUSLAB)**

- Näytteenotto ma-pe klo 7.30–14.30 (ajanvarauksella tai vuorونumerolla)
- Ajanvaraus ma-pe klo 7.30–15.30, puh. 09 4718 6800 tai [www.huslab.fi/ajanvaraus](http://www.huslab.fi/ajanvaraus)

### **Opiskelijaterveydenhuolto**

- Työväen Akatemia ja Humak: terveydenhoitaja/psykiatrinne sairaanhoitaja Ulla Mikkonen, vastaanotto klo 9–15 kampuksilla (ajanvarauksella), puh. 050 411 7050.
- Raamattuopisto: terveydenhoitaja Ulla Mikkonen sijaistaa Suvit Klefströmiä 31.3.2019 asti.

### **Kotihoitoto**

- Kotihoidon päivystyspuhelin, ma-pe klo 7.30–21.30, puh. 050 411 6146

### **Hoitoltarvikeyjakelu**

- ma-pe klo 12–13, puh. 050 411 1673 tai [hoitoltarvikeyjakelu@kauniainen.fi](mailto:hoitoltarvikeyjakelu@kauniainen.fi)

### **Erityispalvelut**

- Psykologi, ti ja to klo 11–11.30, puh. 050 590 7050
- Psykiatrinne sairaanhoitaja, puh. 050 411 8644
- Puheterapeutti, ma klo 10.30–11.30 ja to klo 12–13, puh. 050 411 6107
- Perheohjaaja, puh. 050 411 0233
- Seksuaalineuvoja, puh. 050 595 1087

### **Perheneuvola**

- Perheneuvola Lillemor Gustafsson, klo 12–13 (ti 10.30–11.30), puh. 050 411 6451
- vs. psykologi Veronica Heilala, klo 12–13 (ti 10.30–11.30), puh. 050 585 0524 (2.1.–12.5.2019)

### **Rokotukset**

- Rokotukset ilman ajanvarausta pe klo 8–10. Rokotusneuvonta ti klo 10–11 ja to klo 12–13, puh. 09 8789 1332. Lisäksi sähköisesti varattavissa olevia rokotus- ja puhelinaikoja. HUOM! Puh. aika to 21.2. klo 12–13 ja rokotusaika pe 22.2. klo 8–10 on peruttu.

### **Fysioterapia ja apuvälinepalvelut**

- Ajanvaraus ma-pe klo 12–13, puh. 050 411 5231. Muina aikoina voit jättää viestin vastaanajaan. Lasten fysioterapiatiedustelut ja ajanvaraus, pe klo 9–10, puh. 050 411 5352
- Toimintaterapeutti, ma-pe 12–13, puh. 050 411 6498
- Apuvälinepalvelu, ma-pe klo 12–13, puh. 050 4115 279
- Vapaaharjoitteluvuorot fysioterapien harjoittelussilla terapeuttiiseen harjoittelun, ma, ti ja to klo 11–13 ja ke klo 8.15–9.45, puh. 050 411 5231

## STADEN INFORMERAR

**GRANKULLA STADSFULLMÄKTIGE**

sammanträder i stadsfullmäktiges sessionssal, adr. Grankullavägen 10, Grankulla, måndagen den 4 februari 2019 kl. 18.30.  
Det justerade protokollet från sammanträdet tillkännages genom publicering på stadens webbplats måndagen den 11 februari 2019.  
Föredragningslistan: [www.grankulla.fi/protokoll](http://www.grankulla.fi/protokoll)  
Grankulla 30.1.2019 Fullmäktiges ordförande

**Villa Breda**[www.grankulla.fi/breda](http://www.grankulla.fi/breda)

Servicecentret Villa Breda är öppet må–fr kl. 8–16, Bredavägen 16. Busar: 212 och 232. Begränsat antal parkeringsplatser endast på övre gården. Info vid huvudingången: receptionsvärd Camilla Strömberg, tfn 040 485 4957.

**LUNCHSERVERING**

Lunch serveras på servicecentrets restaurang från måndag till fredag kl. 11–14. Lunchmenyn finns på adressen [www.grankulla.fi/bredalunch](http://www.grankulla.fi/bredalunch).

**SERVICEHANDLEDDNING**

Servicehandledning för äldre vardagar 8–16, tfn 050 411 9268. Du kan ställa frågor om den allmänna servicehandledningen, om rehabiliterande dagverksamhet, hyresbostäder för pensionärer, program på Villa Breda samt annat aktuellt i huset.

**INFO**

Om du vill ha e-post från Villa Breda om verksamheten och evenemang, meddela din e-post till Saily Helokallio. Tilläggsuppgifter finns på Villa Bredas webbplats. Följ med information om programmet på anslagstavorna och vår Facebook-sida (Villa Breda).

**Personalens kontaktuppgifter:** [fornamn.efternamn@grankulla.fi](mailto:fornamn.efternamn@grankulla.fi)

Servicecentrets förman Marianne Ekholm, tfn 050 301 7457  
Verksamhetsledare Saily Helokallio tfn 050 308 2452  
Dagsverksamhetsledare Pirkko Myyryläinen tfn 050 414 7883  
Servicesekreterare Pia Wickström, tfn 040 589 7295  
Chafför Jussi Hannila, tfn 050 500 4132

**AKTUELLT**

Social- och hälsovårdsutskottet har 13.2.2018 beslutat att ersätta **halkskydd** för Grankullabor som är över 70 med 10 euro/person/år. Summan betalas mot kvitto. Ansökningsblanketter kan man få i Villa Bredas info.

**Fr 1.2. kl. 13–14: Allsång** på aktivitetstorget Kukkapuro. Tanja Kuronen-Norra, den sjungande planeraren på Villa Breda, leder sången. Välkommen med.

**Ti 5.2 kl. 12.00–13.30: hörselinfo nära dig**, gruppnum 4. Espoon kuuloyhdistys ry ger individuella råd om hörsel och hörapparater. Obs! Ta med bruksanvisningen för din egen hörapparat. Fritt inträde i ankomstordning.

**To 7.2. kl. 13–14: Hjärngymnastik på svenska** i musikrummet Kaipainen. Camilla Söderholm leder övningarna. Fritt inträde.

**Ti 12.2 kl. 11:** barnen från daghemmet Grankotten uppträder **vändagen** till ära på aktivitetstorget Kukkapuro.

**On 13.2 kl. 12.30–14.30:** Temacafé: "Att bli närläntedevårdare". Alternativ, tjänster och stöd i en ny livssituation. Anmäl dig senast 8.2. till Sivi Mansukoski-Mustonen, tfn 040 570 9780

**Fr 15.2:** Vändagsfirning i efterskott, aktivitetstorget Kukkapuro. Mer information om programmet senare. Mer information: Saily Helokallio

**På våren 2019 börjar en ny Ystäväpiiri-grupp.** Gruppen samlas fr.o.m 6.3. på onsdagar kl. 13.30–15.30 i dagverksamhetens lokaler på 2 vån. i Villa Breda. Förhandsanmälningar senast 8.2. till Saily Helokallio.

**GYMNASTIKGRUPPER OCH KONDITIONSSAL**

- Grankulla medborgarinstitut ordnar olika former av gymnastik i grupp på Villa Breda. Anmälning i förhand och mer information: <https://www.opistopalvelut.fi/kauniainen>.
- **Konditionssalen** för +65 åringar är öppen må–to kl. 8–16 och fr kl. 8–15, med undantag för vissa reserverade grupper. Salen är avsedd för dem som är 65+.
- **Motions- och fysioterapihandledning** må kl. 13.00–14.30, rum 323, 3. vån. Välkommen och fråga om handledning i motion och besvär i stöd- och rörelseorganen. Motionsplaneraren är på plats 11.2.2019. Fysioterapeuten är på plats 4.2.2019.

**ANNAN VERKSAMHET**

**Rehabiliterande dagverksamhet** må–fr i dagverksamhetens lokaler på 2 vån. Priset per dag är 17,90 euro. I priset ingår lunch, eftermiddagskaffe, dagens program och skjutsar. Mer information: Pirkko Myyryläinen

**Handledning i att använda dator och mobiltelefon.** Våra frivilliga handledare, Kaj Kankaanpää och Erkki Ylitalo, ger handledning ca 1 ggr/v. Boka tid av Saily Helokallio.

**Anmäl dig till frivilligverksamheten.** Se mer information på [www.vapaaehtoistyö.fi](http://www.vapaaehtoistyö.fi) eller fråga Sanna Jensen från Grani Närhjälp r.f. tfn 040 518 928 eller Saily Helokallio.

**Hyr utrymmen i Villa Breda.** Bokningar och information: villa.breda@grankulla.fi eller Camilla Strömberg och Pia Wickström.

**Hälsovård**

Allmänt nödnummer 112. Jourhjälpen/rådgivningsnummer 116 117  
Giftinformationscentralen 0800 147 111

**GRANKULLA HÄLSOSTATION**

Stationsvägen 19

**Akutmottagning kl. 8–15, tfn 09 8789 1350** (återupprägning)

**Icke brådkande återupprägning, tfn 09 8789 1300.**

Jour, ring först jourhjälpen, tfn 116 117

Jorvs hälsovårdscentraljour må–fr kl. 16–8, helger och veckoslut 24h, tfn 09 4718 3300, Åbovägen 150, Esbo

- jour för barn och unga (patienter under 16 år) egen ingång från Åbovägens sida

- Västra Nylands social- och krisjour 24h, tfn 09 8164 2439

- Man kan även besöka hälsovårdscentraljouren vid Haartmanska sjukhuset och Malms sjukhus eller det nya barnsjukhuset (patienter under 16 år)

- Tandvårdens jour på Kirurgiska sjukhuset (Kaserngatan 11–13, U-trappan) må–fr kl. 14–21, lö–sö och helgdagar kl. 8–21,

tfn 09 471 71110

**Läkarnas och vårdarnas mottagningar**

Vardagar kl. 8–16, tidsbeställning vardagar 8–16 tfn 09 8789 1300 (återupprägning)

**Mun- och tandvården**

- Tidsbeställning och avbokning kl. 8–15 tfn 09 5056 379 (jourpatienter helst kl. 8.00–11.30)

**Hälsovård på hälsocentralen**

- Hälsovårdare på mottagningen: Susanna Björklund, to kl. 12–13, tfn 09 8789 1332 (vaccinering, resenärer), Jennie Hummelstedt, ti kl. 10–11, tfn 09 8789 1332 (vaccinering, resenärer). Hälsovårdscentralen för långidsarbetsslösa ti kl. 12–13 tfn 040 584 8086.
- Mödra- och preventivrådgivning må–fr kl. 12–13 tfn 09 8789 1344
- Barnrådgivning må–fr kl. 12–13 tfn 09 8789 1343 eller 09 8789 1341. Brådkande anmälningsärenden neuvala@kauniainen.fi. Vård- eller patientråd ges inte per e-post, hälsovårdaren bekräftar att e-posten mottagits.
- Hemtjänst för barnfamiljer, närvårdare Ann-Christine Ahlsved, tfn 050 411 7274.

**Hjärtskötare Merja Hugg**

- må och to kl. 10–11, tfn 050 4115 496 (även de s.k. säkerhetsproven för reumatpatienter)
- Marevan-vård och INR-ärenden: må–fr kl. 8.00–8.30, tfn 050 411 5496. Även via återupprägningen kl. 8–16 tfn 09 8789 1300. Brådkande INR-ärenden kl. 8–16 tfn 09 8789 1350. Vi rekommenderar att man inte kontrollerar INR-värden på fredagar eller före helger!

**Diabetes- och astmaskötare Ilse Ekberg**

- ti kl. 10–11, tfn 050 411 5892 (Villa Apollo, Brandkårvägen 7). Tidsbeställning också via hälsocentralens återupprägning, tfn 09 8789 1300, skötaren ringer upp om 10–11.

**Diabetessköttare Titta Korppinen**

- Telefonid torsdagar under udda veckor kl. 12–13 via e-bokningen eller återupprägningen tfn 09 8789 1300. Mottagning torsdagar udda veckor på hälsostationen.

**Hörselundersökning**

- Tidsbeställning via hälsocentralens återupprägning må–fr kl. 8–16 tfn 09 8789 1300

**Laboratorium (HUSLAB)**

- Provtagnings må–fr kl. 7.30–14.30 (tidsbokning eller könnummer)
- Tidsbeställning må–fr kl. 7.30–15.30, tfn 09 4718 6800 eller [www.huslab.fi/ajanvara](http://www.huslab.fi/ajanvara)

**Studerande hälsovård**

- Tyvänen Akatemia och Humak, hälsovårdare Ulla Mikkonen, mottagning på campus kl. 9–15 (tidsbeställning) tfn 050 411 7050
- Bibelinstitutet: hälsovårdare Ulla Mikkonen vikarierar Suvi Klefström fram till 31.3.2019

**Hemvård**

- Hemvårdens jourtelefon må–fr kl. 7.30–21.30 tfn 050 411 6146

**Utdelning av vårdartiklar**

- må–fr kl. 12–13 tfn 050 411 1673, [hoitolarvikejakelu@kauniainen.fi](mailto:hoitolarvikejakelu@kauniainen.fi)

**Specialtjänster**

- Psykolog, ti och to kl. 11.00–11.30, tfn 050 590 7050
- Psykiatrisk sjukskötare, tfn 050 411 8644
- Talterapeut, må kl. 10.30–11.30 och to kl. 12–13, tfn 050 411 6107
- Familjehandledare tfn 050 411 0233
- Sexualrådgivare tfn 050 595 1087

**Familjerådgivning**

- familjeradgivare Lillemor Gustafsson, kl. 12–13 (ti 10.30–11.30), tfn 050 411 6451
- tf. psykolog Veronica Heilala, telefonid 12–13 (ti 10.30–11.30), tfn 050 585 0524 till 12.5.2019

**Vaccinationer**

ges utan tidsbeställning fredagar kl. 8–10. Vaccineringsrådgivning ti kl. 10–11 och to kl. 12–14, tfn 09 8789 1332. Boka gärna vaccinerings- eller telefonider via webben. OBS! telefoniden 21.2 kl. 12–13 och vaccineringstiden 22.2 kl. 8–10 är inhiberade.

**Fysioterapi och hjälpmedelstjänsten**

- Fysioterapins tidsbeställning vardagar kl. 12–13, tfn 050 411 5231 eller lämna meddelande på svararen. Fysioterapi för barn: frågor/tidsbeställning fredagar kl. 9–10, tfn 050 411 5352.
- Verksamhetsterapeut, tfn 050 411 6498.
- Hjälpmedelstjänsten, må–fr kl. 12–13, tfn 050 411 5279.
- Friträningsturer för terapeutisk träning må, ti och to kl. 11–13, on kl. 8.15–9.45 tfn 050 411 231.

**Socialtjänster**

Kontaktuppgifter på [www.grankulla.fi/socialarbete](http://www.grankulla.fi/socialarbete)  
[www.grankulla.fi/mentalhalsa](http://www.grankulla.fi/mentalhalsa)  
[www.grankulla.fi/handikapptjänst](http://www.grankulla.fi/handikapptjänst)

**Biblioteket**

**Kundservice** mån–tors 10–20, fre 10–17, lör 10–15

**Meröppet** mån–tors 6–22, fre 6–20, lör–sön 9–20

Du kommer in i biblioteket före och efter servicetiderna med bibliotekskort och pinkod. Åldersgräns 16 år. Barn under 16 år kan besöka det meröppna biblioteket tillsammans med en värddnadshavare.

Vi förrvar personalens utrymmen i biblioteket. **Därför kan man inte boka mötesrummet 4.2 – 3.3.** Vi beklagar störningen.

**tors 7.2 kl. 15–17 Harry Potter-dagen**

Vi firar den internationella Harry Potter-dagen. Kom i dina bästa trollkarlskläder eller klä ut dig till mugglare. Det blir pyssel, smakprov och roligt program, både i bibban och Grani klubben.

**tis 12.2 kl. 18.00 Författarbesök: Ilka Niiniluoto**

Matematikern, filosofen och akademikern **Ilka Niiniluoto** diskuterar frågan om vad som är ett bra liv. Hans bok *Hyvä elämän filosofia* (2015) handlar bl.a. om huruvida om rika mäniskor är lyckligare, hur man kan skilja mellan ont och gott utan religiösa argument, och varför man inte behöver vara rädd för döden. Niiniluoto förbigår religionen och tyr sig i stället till en vetenskaplig mäniskosyn. Han anser att det

</

## YHDISTYKSET FÖRENINGAR

### **KAUNIAISTEN SUOMALAISET SENIORIT**

Tiistaitapaamiset:  
12.2. WWF:n pääsihteeri Liisa Rohweder: Mitä me jokainen voimme tehdä ilmasto- ja luontokriisiin ratkaisemiseksi.  
26.2. Lelumuseo Hevosenkengän museojohtaja, FM Johanna Rassi: Syliin sopiva historia – lelut ennen ja nyt.  
Tiistaitilaisuuksiin kokoonnumme Villa Junghansissa klo 12.30 kahville. Esitelmät alkavat klo 13.00. Teattereista, konserteista, retkistä ja matkoista kerromme jäsentiedotteissamme ja kritisivuillamme. Eläkeläisenä olet tervetullut jäsenkuntaamme ja osallistumaan toimintaamme. Yhdistyksen kotisivut ja jäsenyyslomakkeen löydät osoitteesta: [www.kssry.fi](http://www.kssry.fi)

### **GRANKULLA SVENSKA PENSIONÄRER RF**

Pensionärerna träffas regelbundet varannan tisdag (jämna veckor) i Villa Junghans kl. 13. Kaffeservering.  
Ti 5.2 13.00 Tisdagsmöte, "Vad nytt i vår verksamhet – debatt: vad tycker du?" Leena Immonen/Saari Tours presenterar Vårresan till Stockholm med omnejd 16-18.5.2019.  
To 7.2 19.00 Operan Is på Nationaloperan, baserad på Ulla-Lena Lundbergs bok med samma namn, tonsatt av Jaakko Kuusisto. Buss kl. 17.45 från hållplatsen invid VR:s parkering.  
Lö 16.2 14.00 Chess II / Svenska Teatern. Buss kl. 13.00 från hållplatsen invid VR:s parkering.

Ti 19.2 10-12 IT-drop in, Villa Junghans, biblioteket.

13.00 Tisdagsmöte, chefredaktör Markus West: "God Tid för envar!"  
Lö 23.2 16.00 Prima Donnor på Fallåker Teater. Anmälning och betalning senast 9.2.2019.

Mer information på [www.grankulla.spfpension.fi](http://www.grankulla.spfpension.fi). Där finns uppgifter om resor, teaterbesök, hobbygruppsverksamhet och övriga evenemang samt anmälningsblankett för nya medlemmar. Välkomna med!

### **GRANKULLA MARTHAFÖRENING**

Den 14.2 är det dags för årsmöte, där vi behandlar stadgeenliga ärenden. I samband med mötet talar Louise Merus om Färgernas betydelse i en hälsosam kost.

### **IDROTTSFÖRENINGEN KAMRATERNA rf**

Idrottsföreningen Kamraterna Grankulla r.f. sammankallar sina medlemmar till årsmöte (val av ny ordförande) måndagen den 11.2.2019 kl. 18.30, Kasabergsskola, Kasabergsvägen 1.

### **IDROTTSFÖRENINGEN KAMRATERNA ry**

Idrottsföreningen Kamraterna Grankulla r.y. kutsuu jäsenensä vuosikokoukseen (uuden puheenjohtajan vaalit) maanantaina 11.2.2019 klo 18.30, Kasavuoren koulu, Kasavuorentie 1. Styrelsen/Hallitus Mika Kortene

### **ESPOO-KAUNIAINEN RESERVIUPSEERIT**

Kevään 2019 tulevien esitelmien teemana on turvallisuuspolitiikka  
12.2.2019 Ulkoasiainvaliokunnan puheenjohtaja Matti Vanhanen  
12.3.2019 RKP:n puheenjohtaja Anna-Maja Henriksson

### **ESBO-GRANKULLA RESERVOFFICERARE**

Säkerhetspolitik är temat för vårens föredrag 2019.  
12.2.2019 Utrikesutskottets ordförande Matti Vanhanen  
12.3.2019 SFP:s ordförande Anna-Maja Henriksson

### **GRANKULLAGILLET R.F.**

Gillekväll fredagen den 15.2 kl. 18.00 i Villa Breda.  
Under rubriken "Utbildningskoncept för ADB i Afrika" berättar den forna granieleven Jaakko Kuldvere (f.d. Salminen) om sina erfarenheter från Gambia där han i tio år bedrivit charity inom utbildningssektorn. Kvällen avslutas med sedvanlig trakte ring.

### **GRANIN LÄHIAPU RY, GRANI NÄRHJÄLP RF**

Välitämme monipuolista apua kotitalouksille Kaunaisissa.  
Vi förmedlar mångsidig hjälp till hushållen i Grankulla.  
Soita puh. 040 518 9281, klo 9-13  
Ring tel. 040 518 9281, kl. 9-13  
[www.graninlahiapury.fi](http://www.graninlahiapury.fi)



**FI KAUNIAISTEN PULKKAMÄKI KÄYTÖSSÄNNE**  
 Hieno ja valaistu pulkkamäki löytyy Kauniaisissa laskettelurinteentä lähestä, puolivälissä kävelytietä, joka vie ylös Silmukkaan. Kaupunki kunnostti mäen viime vuonna, teki siitä suuren ja leveän ja samalla turvallisen.  
 Pulkkamäki on valaistu silloin, kun pujottelurinne on avoinna. Laskettelurinteet hoitajat ovat luvanneet tamppata mäen tarpeen mukaan rinnekoneella kerran viikossa.  
 Laskettelurinteet pysäköintipaikalta puuttuvat selkeät kyltit, jotka ohjaavat pulkkamäkeen. Tällä haavaa ei minäkäänlaisia opasteita ole, eikä myöskään tietoja mäestä kaupungin omilla nettisivuilla. Täten ainakin kaupungin uudet asukkaat eivät löydä mäkeä, vaan ajavat Glimsin pieneen mäkeen.

**SE GRANKULLA PULKABACKE TILL ERT FÖRFOGANDE**  
 Grankulla fina och upplysta pulkabacke finns nära slalombacken, halvvägs vid gångvägen upp till Öglan. Staden har ifjol putsat upp backen och gjort den stor och bred samt trygg. Pulkabacken har belysning på när slalombacken är öppen. Slalombackens killar har lovat att "stampa" backen med pistmaskinen ca. en gång i veckan om det behövs.  
 Men det vi saknar är tydliga skyltar nere vid slalombackens parkering, som visar var pulkabacken finns. Nu finns ingen vägvisning och ingen info på stadsens sidor om backen, så åtminstone nyinflyttade Grankulla-familjer hittar inte pulkabacken utan åker till Glims lilla backe.

**KAJ KANKAANPÄÄ**

**Nordea**



**Inga övertrykningar mer av bankkoder – ladda ned kodappen**

Ei enää pankkitunnusten yliiviäamista – lataa tunnuslukusovellus

Nordea Oyj



**Kirjailijavieraana**

**Ilkka Niiniluoto**

**ti 12.2. klo 18**

**Kauniaisten kirjastossa**

# KAUNIAISTEN YRITTÄJÄT PALVELUKSESSASI – GRANKULLA FÖRETAGARE TILL DIN TJÄNST

## APTEEKKI – APOTEK

### Kauniaisten Apteekki – Grankulla Apotek

Laaja tuotevalikoima, ystävälinnen ja joustava palvelu. Tervetuloa! Välkommen! Kirkkotie 15, 02700 Kauniainen. Puh. 09 505 1331.

### Avoinna talviaikaan (1.9.–31.5.) ma–pe 9–20 ja la 9–16

Avoinna kesääkaan (1.6.–31.8.) ma–pe 9–19 ja la 9–16  
www.kauniaistenapteekki.fi, kauniaisten.apteekki@apteekit.net

## FYSIOTERAPIA – FYSIOTERAPI

### Fysios Kauniainen Grankulla

Kauppakeskus Grani köpcentrum  
**UUSI OSOITE / NY ADRESS!**  
Tunneltie 4, 2 krs/vån,  
Tunnelvägen 4. (Entinen Postin sisääntyynti)  
02700 Kauniainen / Grankulla  
**puh / tfn 010 237 7013**

## HIERONTA – MASSAGE

### Klassinen akupunktio ja hieronta

Acupunktur Irini 050 375 6705 / Anja Mäkitalo  
Kavallintie 4a / Kavallvägen 4a  
www.weeblyakupunktioirini.com, www.granimed.fi

## JUHLAPALVELUT – FESTSERVICE

### Premium Catering Oy

Juhla- ja pitopalvelua, yritysille ja yrityksille.  
Juhlatila Vallmogård. Vi betjänar Er gärna också på svenska.  
puh. / tfn 029 001 7182, 040 555 0568, fax 467 178  
juhla@premiumcatering.fi, www.premiumcatering.fi

### KAMPAAMO- JA PARTURILIIKKEET – FRISÖRER OCH BARBERARE

### Hiusatelje Tizian

Kaikki kampaamopalvelut: laserhoidot, hius/hiuspohja-ongelmien tutkimukset sekä hoidot, kampaamotuote-kauppa. Tunneltie / Tunnelvägen 6, puh. / tfn 505 2002, www.tizian.fi, tutkimus@tizian.fi

### Hiuskellarri Carmen

Niina Pihlajamäki. Laaksotie / Dalvägen 11, 02700 Kauniainen  
puh. / tfn 505 2970, www.hiuskellaricarmen.fi Tervetuloa!

## KAUNEUDENHOITO – SKÖNHETSVÅRD

### Aila Airo Kauneuspalvelut

Yksilöllistä ihonhoitoa ja kauneudenhoidon opastusta jo vuodesta 1946. **Tervetuloa kauneushoitolaamme myös ostoksi!** Kauneuslinna, Kavallintie 24, Kauniainen / Kavallvägen 24, Grankulla. **puh / tfn 09 505 1234**  
Palvelemme arkisin kello 9–18 ja sopimuksen mukaan. www.ailaairo.fi

## KIINTEISTÖHUOLTO – FASTIGHETSSKÖTSEL

### Kiinteistöhoito Nerola Oy KHN

Kiinteistö- ja kotisiivoukset. Sari 040 589 0069, nerola@elisanet.fi

## KIINTEISTÖNVALITYS – FASTIGHETSFÖRMEDLING

### Kiinteistömaailma / Pecasa Oy LKV

Kiinteistönvätitys / Fastighetsförmedling  
Tunneltie 4, 02700 Kauniainen, puh. / tfn 2311 0300  
Kauniainen@kiinteistomaailma.fi, www.kiinteistomaailma.fi

## KULTA- JA KELLOLIIKKEET – GULD- OCH URAFFÄRER

### Kauniaisten Kello ja Kulta / Grankulla Ur och Guld

Promenadiakio / Promenadplatsen 1, puh. / tfn 505 0090

## MUSIICKILIIKE

### Kitarakellari

Täyden palvelun musiikkiliike Kauniaisten keskustassa. KITARAT • BASSOT • VAHVISTIMET • RUMMUT • KOULUSOITTIMET • HUOLTO. Lisäksi uutuutena SOITONOPETUS: KITARA, BASSO, UKULELE ja MUSIICKITEORIA. Kirkkotie 15 K1 (Apteekin takana) puh. 046 902 4261, www.kitarakellari.fi

**Uudet aukioloajat: ark. 12–19, la 12–17**

## PANKIT – BANKER

### Aktia Pankki Oy / Aktia Bank Abp

Ramona Ranki, försäljningschef/myyntipäällikkö  
Tunneltie 1 / Tunnelvägen 1, 02700 Kauniainen /  
Grankulla, puh. / tfn 010 247 010, www.aktia.fi

## PUUTARHAPALVELUT - TRÄDGÅRDSTJÄNSTER

### Pihamuotila Oy

#### Kaipaatto apua pihasi tai parvekkeesi kanssa?

Pihamuotila Oy sunnittelee, istuttaa, hoittaa, neuvoo ja stailaa. Ota Tuulaan yhteyttä **puh. 050 566 3020** tai tuula.ihamuotila@iki.fi, niin laitetaan piha kuntoon.

## VERHOOMO – MÖBELTAPETSERING

### Kauniaisten Vuoden yrittäjä

#### Soffan verhoomo-möbeltapetsering

Teemme verhoilutötä yrityksille sekä yrityshenkilöille. Vi betjänar både privatpersoner och företag med traditionell och modern möbeltapetsering.

**Puh. / Tfn. 050 339 0609 – Jenny**  
www.soffan.fi/info@soffan.fi



KAUNIAINEN-GRANKULLA

Facebookissa: Granin yrittäjät  
www.yrittajat.fi/kauniaisten-yrittajat-ry  
toimisto@kauniaistenyrittajat.fi

# nyt meillä TILAA JA NOUDA -PALVELU

Tilaa ja nouda -palvelu helpottaa erityisesti kiireisen arkeaa kun henkilökuntamme kerää tuotteet valmiiksi.

Tee ruokaostokset verkkokaupassa tai K-ruoka -sovelluksella – kotisovalta, työpaikalta tai vaikka reissun päältä.

Ruokaostokset on nopea napata valmiina kaupalta mukaan ilman hyllyjen välissä seikkailua.

Kaupan laajat valikoimat näkee ja löytää verkossa aivan eri tavalla kuin itse myymälässä.

### TILAUKSEN TEKEMINEN ON HELPOA

1. VALITSE KAUPAKSI K-SUPERMARKET GRANI
2. KLIKKAILLE haluamasi tuotteet ostoslistalle
3. Valitse TOIMITUSTAVAKSI NOUTO
4. Valitse sopivin NOUTOPÄIVÄ JA -AIKA
5. LÄHETÄ TILAUS

### NÄIN NOUDAT RUOKAOSTOKSESI

6. AJA Tilaa ja nouda -kyltillä varattuun PARKKIRUUTUUN
7. LÄHETÄ TEKSTIVIESTI kyltissä olevaan numeroon
8. Henkilökunta tuo valmiit ostaksesi - MAKSA OSTOKSET KORTILLA

**K Supermarket**  
GRANI



# nu hos oss

## TJÄNSTEN BESTÄLL OCH HÄMTA

Tjänsten Beställ och hämta underlättar vardagen i synnerhet för den som har bråttom, för vår personal plockar ihop varorna åt dig. Handla mat på nätet eller med appen K-Ruoka – på hemmasoffan, på jobbet eller när du är på resa.

Du hämtar snabbt de färdiga matinköpen vid butiken och slipper irra omkring mellan hyllorna.

Butikens breda sortiment kan ses och hittas på nätet på ett helt annat sätt än i butiken.

### DET ÄR LÄTT ATT BESTÄLLA

1. VÄLJ K-SUPERMARKET GRANI SOM DIN BUTIK
2. KLIKA FÖR de varor du vill ha på inköpslistan
3. VÄLJ AVHÄMNING SOM LEVERANSÅTT
4. VÄLJ DEN AVHÄMNINGSDAG OCH -TID SOM PASSAR BÄST
5. SKICKA BESTÄLLNINGEN

### SÅ HÄR HÄMTAR DU DINA MATINKÖP

6. KÖR TILL PARKERINGSRUTAN försedd med skylten Beställ och hämta
7. SKICKA ETT TEXTMEDDELANDE till numret på skylten
8. Personalen överlämnar dina färdigpackade inköp - BETALA INKÖPEN MED KORT

Tauallista parempi ruokakauppa • En bättre matbutik

Kauniaistentie/Grankullavägen 7, 02700 KAUNIAINEN/GRANKULLA,  
puh./tel. 09 2310 3600, jesper.lindqvist@k-supermarket.fi  
Palvelemme MA-LA 7-22 ja SU 9-21/vi betjänar MÅN.-LÖR. 7-22 och SÖN. 9-21.



Tiesithän  
KATOLLA LISÄÄ  
PARKKITILAA



f

**vita KRISTAL**

Soita / Ring  
045-841 1205  
vitakristalsiivous@gmail.com

Saat meiltä kaikki kotisi siivouspalvelut sekä arkeen että juhlaan - luotettavasti ja taidolla.

Vi erbjuder alla hemmets städjänster till både vardag och fest - med tillförlit och expertis.

*Kotisiivous ei ole ikinä ollut näin helppoa*

Lakeuden Emännät siivoaa satojen vuosien kokemuksella. Soita Alajärven emännälle M. Bucht p. 010 281 2600, [www.lakeudenpito.fi](http://www.lakeudenpito.fi)

**PIETÉT**

Täyden palvelun hautausstoimisto  
Neuvonta ja päivystys 24 h 09-726 0711

[www.pietet.fi](http://www.pietet.fi) Hautauspalvelu Pietéti Oy  
Tapiola, Tapiontori 3 B, 09 4559 5650  
Haaga, Tunnelitie 2, 09 726 0711  
Munkkiniemi, Huopalahdentie 3, 09 488 140

- Arkut ja uurnat • Kuljetukset
- Kukat ja sidontatyöt • Pitopalvelut
- Hautakivityöt • Perunkirjoitukset

**KAUNEUSHOITOLA MEDICAL Beauty Station**

Täyden palvelun kauneushoitola  
[www.mbstation.fi](http://www.mbstation.fi) • puh. 044 025 8285

- Tunnelitie 6, 02700 Kauniainen (Thurmaninaukiolla)
- Ma-Pe 10.00-18.00 • La 10.00-14.00
- Sinua palvelevat ammattitaitoiset Sky.dipl. kosmetologit Sari ja Maarit.

**MM Siivouspalvelut Oy**

- Kotisiivoukset
- Kerta- ja sopimussiivoukset
- Ikkunanpesut
- Toimistosiivoukset

*Luotettavaa siivouspalvelua jo vuodesta 2004*

**MM** info@mmsiivouspalvelut.fi [www.mmsiivouspalvelut.fi](http://www.mmsiivouspalvelut.fi)

*Tilaa ilmainen arviokäynti!*  
**045 6385 774**  
**Mirja**

**KÄNNYKKÄ TÄYNNÄ?**

**KUVAT TIKULLE!**

siitto ja USB-tikku **19,90**

**kuvatapio**  
Kauppakeskus Kauniainen 09 505 0019

**RUKA KATSASTUS**

Suomalainen katsastusasema

Kuurinmäentie 12, 02750 ESPOO,  
p. 020 718 1870 tai p. 040 568 8586  
[www.rukakatsastus.fi](http://www.rukakatsastus.fi)

**KESAR RAKENTAA, KORJAA, HUOLTAÄ**

- Kodin korjaukset ja maalaukset
- Lämpö-, vesi- ja ilmostointilaiteiden huollot
- Puiden kaato, risujen ja roskien poisvienti
- Lumen pudotukset katoilta ja lumityöt
- Kaikki ulkotyöt, mitä voi talvella tehdä!

**Ilmainen tarjous. Tarvittaessa nopea toimitus.**  
esa.hurtig@kesar.fi, p. 050 308 1815 [www.kesar.fi](http://www.kesar.fi)

**Lakiasiaintoimisto**  
varatuomari Klaus Kavanne

Yksityishenkilöiden ja yritysten oikeudelliset asiat  
Palvelu myös ruotsiksi

puh. 041 545 9601  
klaus@kavanne.fi

**Ben Winqvist**  
**050 323 1338**

Rakentaa – Korjaa – Maalaa  
Bygger – Reparerar – Målar  
[www.bewix.net](http://www.bewix.net)

**AVGIFTSFRI IMPLANTAT-KONSULTATION**  
**ONS 6.2.2019 KL 15–18**

**Har du förlorat en tand eller besväras du av att din protes inte hålls på plats? Implantat kan vara lösningen på dina problem.**

Välkommen till en avgiftsfri implantatkonsultation hos tandläkare Jaarte & Jungell ons. 6.2. kl 15–18.

Boka tid: 09 512 9110.

**TANDLÄKARNA JAARTE & JUNGELL**  
09 512 9110 | Kyrkovägen 15

**plusterveys**

[www.kauniainen.fi/kaunisgrani](http://www.kauniainen.fi/kaunisgrani)

**Muistisairasta hoitanut nainen tarjoaa neljän vuoden kokemuksella**

**omaishoitajan sijaisuutta**  
esim. loman ajaksi.  
**p. 050 412 5039**

**Kaunis Granin**  
vuosisopimusella ilmoitat halvemmin.

Ett årskontrakt gör annonsen förmåligare i **Kaunis Grani**.

## Mikael Pentikäinen tapaa yrittäjiä Kauniaisissa

**FI SUOMEN Yrittäjien toimitusjohtaja Mikael Pentikäinen** vieraillee Kauniaisissa keskiviikkona 6.2. Hän osallistuu Kokoomuksen yrittäjille järjestämään aamukahvitilaisuuteen.

Pentikäinen on aikaisemmin toiminut mm. Helsingin Sanomien ja STT:n päätoimittajana. Vuodesta 2016 hän on toiminut Suomen Yrittäjien toimitusjohtajana.

MARKUS SOMMERS



**Mikael, Kauniainen vai Grani? Kuinka sinut olet kaukumme kanssa?**

– Sekä että. Tunnen jollain tavalla. Olen asunut naapurustossaan pitkään – niin Tapiolassa, Tuomarilassa kuin Munkkiniemessä. Myös jäähalli tuli aikanaan tutuksi, kun siellä oli pelivuoro.

**Sinulla on koko ajan monta rautaa tulessa. Miten rentoudut?**

– Rentoudun saunomalla ja liikkumalla. Saunassa käyn joka päivä. Siellä voi miettiä, miten päivä on mennyt ja mitä olisi voinut tehdä toisin.

**Juuri nyt. Mikä on yrittäjien ykköspuheenaihe? Otatko asian esiin kun tulet Kauniisiin?**

– Nyt valmistellaan vaaliohjelmia ja -tavoitteita. Tärkeimpäitä asioita ovat verotus ja työmarkkinoiden uudistaminen. Tulen puhumaan niistä myös Kauniisissa.

Kysymykset esitti Suomen Yrittäjien paikallisyhdistyksen Kauniisten Yrittäjät ry:n hallituksen puheenjohtaja **Kia Katarina Järvinen**.

## KaunisGrani

Kaunis Grani julkaisee Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniisten Paikallislehti Oy -niminen yritys, jonka Kauniisten kaupunki omistaa.

Kaunis Grani utges av Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniisten Paikallislehti Oy. Bolaget ägs av Grankulla stad.

**Hallitus/Styrelse**  
Johan Johansson (SFP/RKP) pj/ordf.  
Jaakko Nevanlinna (KOK/SAMI)  
Olli Sivila (VIHR/GRÖNA)  
Gun Söderlund

**Toimitusneuvosto/Redaktionsråd**  
Olli Sivila pj/ordf.  
Terttu Sopanen  
Jan Sundberg  
Markus Jahnsson

**Kustantaja/Utgivare**  
Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniisten Paikallislehti Oy

**Painos/Upplaga** 14 000 kpl

**Päätoimittaja/Chefredaktör**  
Jan Snellman  
Puh./tfn 050 5551703

**Aineisto/Material**  
Kaupungintalo/Stadshuset

**Sähköposti/E-post**  
[kaunisgrani@kauniainen.fi](mailto:kaunisgrani@kauniainen.fi)

**Lehden puhelin/Tidningens telefon**  
puh./tfn 050 555 1703

**Internetsivut/Internetsidor**  
[www.kauniainen.fi/](http://www.kauniainen.fi/)  
kaunisgrani

**Ilmoitukset/Annonser**  
[kaunisgrani@kauniainen.fi](mailto:kaunisgrani@kauniainen.fi)

**Tilaushinta/Prenumeration**  
15 €/vuosi/år

**Taitto/Ombrytning**  
Kapteeni Kuu

**Paino/Tryckeri**  
Lehtisepät Oy, Tuusula

**Tämä lehti painetti/Detta nummer presslagt**  
30.1.2019

**Seuraava numero/ilmestyy** 21.2.2019  
Aineisto viimeistään 7.2.2019

**Nästa nummer utkommer** 21.2.2019  
Materialet senast 7.2.2019

**Jakeluhäiriöt/Distributionsstörningar**  
puh./tfn 050 581 0500

Lehti ei vastaa tilaamatta toimitetun aineiston säilyttämisestä eikä palauttamisesta. Toimitus pidättää itselleen oikeuden muokata aineistoa.

Tidningen svarar inte för uppbevaring och returnering av inlämnat material som inte beställts. Redaktionen förbehåller sig rätten att redigera materialet.